

Installer Debian Linux 2.2 sur Intel x86

Bruce Perens
Sven Rudolph
Igor Grobman
James Treacy
Adam Di Carlo

version 2.2.27, 14 October, 2001

Résumé

Ce document contient les instructions d'installation pour le système Debian GNU/Linux 2.2 sur l'architecture Intel x86 (« i386 »). Il contient aussi des pointeurs vers plus d'informations et des informations sur la manière de tirer le maximum de votre nouveau système Debian. Les procédures de ce document *ne servent pas* aux utilisateurs qui mettent à jour un système existant ; si vous faites une mise à jour, consultez les Notes de sortie de Debian 2.2 (<http://www.debian.org/releases/2.2/i386/release-notes/>).

Copyright

On peut distribuer et modifier ce document selon les termes de la Licence Publique Générale GNU (GPL).

© 1996 Bruce Perens

© 1996, 1997 Sven Rudolph

© 1998 Igor Grobman, James Treacy

© 1998-2000 Adam Di Carlo

Ce manuel est un logiciel libre ; vous pouvez le redistribuer et/ou le modifier selon les termes de la Licence Publique Générale GNU telle que l'a publiée la Free Software Foundation (Fondation pour le Logiciel Libre) ; soit selon la version 2, soit (à votre choix) selon toute autre version ultérieure.

Il est distribué dans l'espoir qu'il sera utile, mais *sans aucune garantie* ; sans même une garantie implicite de qualité loyale et marchande ni aptitude à un quelconque usage. Voyez la Licence Publique Générale GNU pour plus de détails.

Une copie de la Licence Publique Générale GNU est disponible dans `/usr/doc/copyright/GPL` dans la distribution Debian GNU/Linux ou sur le World Wide Web sur le site Web GNU (<http://www.gnu.org/copyleft/gpl.html>). Vous pouvez aussi l'obtenir en écrivant à la Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place - Suite 330, Boston, MA 02111-1307, USA.

Nous vous demandons d'attribuer correctement ce document à Debian et à ses auteurs, pour tout travail qui dérive de ce document. Si vous modifiez et améliorez ce document, nous vous demandons d'en faire part aux auteurs de ce document, grâce à l'adresse `<debian-boot@lists.debian.org>`.

Table des matières

1	Bienvenue à Debian	1
1.1	Qu'est-ce que Debian ?	1
1.2	Qu'est-ce que GNU/Linux ?	2
1.3	Qu'est-ce que Debian GNU/Linux ?	3
1.4	Qu'est-ce que Debian GNU/Hurd ?	4
1.5	Obtenir la version la plus récente de ce document	4
1.6	Organisation de ce document	4
1.7	ATTENTION : ce document est en cours de tests	5
1.8	À propos des copyrights et des licences logicielles	6
2	Configuration nécessaire	9
2.1	Matériel supporté	9
2.1.1	Architectures supportées	9
2.1.2	Support pour les CPU, cartes mères et cartes vidéos	10
2.1.3	Processeurs multiples	11
2.2	Media d'installation	11
2.2.1	Systèmes de stockage supportés	12
2.3	Besoins en espaces mémoire et disque	13
2.4	Périphériques et autres matériels	13
2.5	Acheter du matériel spécialement pour GNU/Linux	14
2.5.1	Évitez les matériels propriétaires ou fermés	14

2.5.2	Matériels spécifiques à Windows	14
2.5.3	Fausse ou « virtuelle » mémoire RAM à parité	15
3	Avant de commencer	17
3.1	Sauvegardes	17
3.2	Informations à connaître	17
3.3	Configuration matérielle et système avant l'installation	18
3.3.1	Le menu de configuration de BIOS	18
3.3.2	Sélection du périphérique d'amorce (« Boot Device »)	19
3.3.3	Paramètres CD-ROM	19
3.3.4	Mémoire étendue (« Extended Memory ») contre mémoire paginée (« Expanded Memory »)	20
3.3.5	Protection contre les virus	20
3.3.6	Cache mémoire « Shadow » RAM	20
3.3.7	Gestion de l'énergie (APM)	20
3.3.8	Le bouton-poussoir « Turbo »	21
3.3.9	Changer la fréquence de votre CPU (« Over-Clocking »)	21
3.3.10	Mauvaise mémoire RAM	21
3.3.11	CPU Cyrix et erreurs de disquettes	22
3.3.12	Autres configurations du BIOS à contrôler	22
3.3.13	Configuration matérielle à contrôler	22
3.3.14	Plus de 64 Mo de Mémoire vive	22
4	Partitionnement de votre disque dur	23
4.1	Définition	23
4.1.1	L'arborescence de fichiers	24
4.2	Usage prévu du système	25
4.2.1	Limitation sur les disques de PC	26
4.3	Nom des périphériques sous Linux	27
4.4	Méthodes de partitionnement recommandées	28

4.5	Exemples	29
4.6	Partitionnement pré-existant à l'installation	29
4.6.1	Partitionnement depuis DOS ou Windows	29
4.7	Repartitionnement sans perte de données sous DOS,Windows-32 ou OS/2	29
4.8	Partitionnement sous DOS	30
5	Méthodes pour installer Debian	31
5.1	Vue d'ensemble du Processus d'Installation	32
5.2	Choisir le Bon Jeu d'Installation	32
5.3	Sources d'Installation pour les Différents Stades de l'Installation	33
5.3.1	Choix du support de démarrage initial	33
5.3.2	Sources d'Installation et Etapes d'Installation	34
5.3.3	Recommandations	35
5.4	Description des fichiers du système d'installation	35
5.4.1	Documentation	36
5.4.2	Fichiers pour le Démarrage Initial du Système	36
5.4.3	Fichiers de Pilotes	38
5.4.4	Fichiers du Système de Base	40
5.4.5	Utilitaires	41
5.5	Disquettes	41
5.5.1	Fiabilité des Disquettes	41
5.5.2	Démarrer à partir de disquettes	42
5.6	Installation du système de base à partir de disquettes	42
5.6.1	Création des disquettes à partir des fichiers images	43
5.6.2	Modifier la Rescue Floppy pour supporter le langage national	44
5.7	CD-ROM	46
5.8	Disque Dur	46
5.9	Installation depuis NFS	46

6	Lancement du système d'installation	47
6.1	Paramètres du démarrage	47
6.1.1	Arguments de <code>dbootstrap</code>	48
6.2	Comprendre les messages de démarrage du noyau	49
6.3	Démarrage à partir du disque dur	49
6.3.1	Démarrer à partir d'une partition DOS	49
6.3.2	Installation à partir d'une partition Linux	50
6.4	Installer à partir d'un CD-ROM	51
6.5	Démarrage avec la Rescue Floppy	51
6.6	Amorcer à partir d'un CD-ROM	52
6.7	Dépannage en cas de problème à l'amorçage	52
7	Utiliser <code>dbootstrap</code> pour la configuration initiale du système	55
7.1	Introduction à <code>dbootstrap</code>	55
7.1.1	Utiliser le Shell et voir les messages systèmes	55
7.2	"Notes sur cette version"	56
7.3	"Menu principal d'installation - Debian GNU/Linux"	56
7.4	"Configurer le clavier"	57
7.5	Dernière chance!	57
7.6	"Partitionner un disque dur"	57
7.7	"Initialiser et activer une partition de swap"	58
7.8	"Initialiser une partition Linux"	59
7.9	"Monter une partition Linux déjà initialisée"	60
7.10	Monter des partitions non gérées par <code>dbootstrap</code>	60
7.11	"Installer le noyau et les modules du système"	61
7.11.1	NFS	62
7.11.2	Réseau	62
7.11.3	Racine NFS (NFS Root)	62
7.12	"Configurer le support PCMCIA"	62

7.13	“Configurer les modules des pilotes de périphériques”	63
7.14	“Configurer le réseau”	64
7.15	“Installer le système de base”	65
7.16	“Configurer le système de base”	65
7.17	“Créer une amorce Linux directement sur le disque dur”	66
7.18	“Créer une disquette d’amorçage”	67
7.19	“Créer une disquette d’amorçage”	67
7.20	Le moment de vérité	67
7.21	Paramétrages de Debian après amorçage (Base)	68
7.22	Mots de passe MD5	68
7.23	Etablir le mot de passe de <i>root</i>	68
7.24	Créer un utilisateur ordinaire	69
7.25	Paramétrer PPP	69
7.26	Enlever PCMCIA	70
7.27	Configurer APT	70
7.27.1	Configurer les sources de paquets réseau	71
7.28	Installation de paquets : Simple ou Avancée	72
7.29	Installation de Paquets – Installation de Tâches	72
7.30	Sélection de Paquets Avancée avec <i>dselect</i>	73
7.31	Se connecter	73
8	Etapes suivantes et où aller à partir de maintenant	75
8.1	Si vous êtes nouveau sous Unix	75
8.2	S’orienter à travers la Debian	75
8.3	Réactiver DOS et Windows	76
8.4	Pour aller plus loin	77
8.5	Compiler un nouveau noyau	77

9	Information technique sur les disquettes d’amorce	81
9.1	Code source	81
9.2	Rescue Floppy	81
9.3	Remplacer le noyau de la Rescue Floppy	81
9.4	Les disquettes de base	82
10	Appendix	83
10.1	Plus d’infos sur la façon d’obtenir Debian GNU/Linux	83
10.1.1	Plus d’infos	83
10.1.2	Obtenir Debian GNU/Linux	83
10.1.3	Miroirs Debian	83
10.1.4	Programmes de sécurité GPG, SSH et autres	84
10.2	Périphériques Linux	84
11	Administrivia	87
11.1	A propos de ce document	87
11.2	Pour contribuer à ce document	87
11.3	Contributions majeures	88
11.4	Marques déposées	89

Chapitre 1

Bienvenue à Debian

Nous sommes enchantés que vous ayez décidé d'essayer Debian. Nous sommes sûrs que vous trouverez la distribution GNU/Linux de Debian unique parmi les systèmes d'exploitation. Debian GNU/Linux rassemble des logiciels libres de qualité de partout dans le monde, en les intégrant en un tout cohérent. Le total est bien plus que la somme des parties.

Ce chapitre propose un survol du projet Debian et de Debian GNU/Linux. Si vous connaissez déjà l'histoire du projet Debian et la distribution Debian GNU/Linux, vous pouvez, si vous le voulez, passer au chapitre suivant.

1.1 Qu'est-ce que Debian ?

Debian est une organisation composée complètement de volontaires, dont le but est de développer le logiciel libre et de promouvoir les idéaux de la Free Software Foundation. Le projet Debian a démarré en 1993, quand Ian Murdock lanca une invitation aux développeurs de logiciels, pour participer à une distribution logicielle complète et cohérente basée sur le nouveau noyau Linux. Ce petit groupe d'enthousiastes, originellement fondé par la Free Software Foundation (<http://www.gnu.org/fsf/fsf.html>) et influencé par la philosophie GNU (<http://www.gnu.org/>) a grandi pour devenir une organisation d'environ 500 *Développeurs Debian*.

Les développeurs Debian sont impliqués dans une large variété d'activités, incluant l'administration des sites Web (<http://www.debian.org/>) et FTP (<ftp://ftp.debian.org/>), le design graphique, les problèmes juridiques de licences logicielles, l'écriture de la documentation et, bien sûr, le maintien des paquets logiciels à jour.

Dans l'intérêt de communiquer notre philosophie et d'attirer des développeurs qui croient aux principes qui fondent Debian, le Projet Debian a publié un certain nombre de documents qui mettent en évidence nos valeurs et qui servent de guides quant à savoir ce que signifie être Développeur Debian :

- Le Contrat Social Debian (http://www.debian.org/social_contract) est la déclaration des engagements de Debian vis-à-vis de la Communauté du Logiciel Libre. Qui-conque est en accord avec le-dit Contrat Social peut devenir un mainteneur (<http://www.debian.org/doc/maint-guide/>). Tout mainteneur peut introduire des nouveaux logiciels dans Debian, à condition que ces paquets se conforment à nos critères de liberté, et qu'ils répondent à nos critères de qualité.
- Le Guide du Logiciel Libre Debian (http://www.debian.org/social_contract#guidelines) est une déclaration claire et concise des critères Debian en matière de logiciel libre. Le GLLD est un document très influent au sein du Mouvement pour le Logiciel Libre, et est à la base du Guide du Logiciel Libre et des Sources Ouvertes (<http://opensource.org/osd.html>).
- La Politique Debian (<http://www.debian.org/doc/debian-policy/>) est une spécification détaillée des standards de qualité du Projet Debian.

Les développeurs Debian sont aussi impliqués dans un nombre d'autres projets : certains spécifiques à Debian, d'autres impliquant tout ou une partie de la communauté Linux. Voici quelques exemples :

- Le Linux Standard Base (<http://www.linuxbase.org/>) (LSB) est un projet dont le but est de standardiser la base du système GNU/Linux, ce qui permettra à d'autres développeurs de matériel hardware et/ou de logiciels extérieurs de facilement concevoir des applications et des pilotes de périphériques pour Linux en général, plutôt que pour une distribution en particulier.
- Le Filesystem Hierarchy Standard (<http://www.pathname.com/fhs/>) (FHS) est un effort pour standardiser l'organisation du système de fichiers Linux. Le FHS permettra aux développeurs de logiciels de se concentrer sur la conception de programmes, sans avoir à se préoccuper de la façon dont le paquet sera installé dans les différentes distributions GNU/Linux.
- Debian Jr. (<http://www.debian.org/devel/debian-jr/>) est un projet interne, dont le but est de s'assurer que Debian a quelque chose à offrir à nos utilisateurs les plus jeunes.

Pour des infos plus générales sur Debian, voir la FAQ Debian (<http://www.debian.org/doc/FAQ/>).

1.2 Qu'est-ce que GNU/Linux ?

Le projet GNU a développé un jeu d'outils à utiliser avec les systèmes d'exploitation Unix™ et 'à la Unix' tels que Linux. Ces outils permettent aux utilisateurs d'accomplir des tâches des plus simples (tel que copier ou effacer un fichier) aux plus complexes (tel qu'écrire et compiler des programmes ou éditer de façon assez sophistiquée dans un grand nombre de formats différents.)

Un système d'exploitation consiste en un certain nombre de programmes fondamentaux dont votre ordinateur a besoin pour communiquer et recevoir des instructions des utilisateurs ; pour lire et écrire des données sur un disque dur, des bandes ou des imprimantes ; pour contrôler l'uti-

lisation de la mémoire ; et pour faire tourner d'autres programmes. La partie la plus importante d'un système d'exploitation est le noyau. Dans un système GNU/Linux, le noyau est Linux. Le reste du système consiste en d'autres programmes, dont beaucoup ont été écrits par, ou pour le projet GNU. Comme le noyau Linux seul ne forme pas un système d'exploitation fonctionnel, nous préférons utiliser le terme "GNU/Linux" pour se référer aux systèmes que la plupart des gens appellent "Linux".

Le Noyau Linux (<http://www.kernel.org/>) est apparu pour la première fois en 1991, quand un étudiant en Informatique finlandais du nom de Linus Torvalds annonça une version de remplacement du noyau Minix dans le groupe de discussion Usenet `comp.os.minix`. Voir la Page d'histoire de Linux (<http://www.li.org/linuxhistory.php>) de Linux International.

Linus Torvalds continue à coordonner le travail de centaines de développeurs, avec l'aide de quelques fidèles lieutenants. Un excellent résumé hebdomadaire des discussions de la liste de diffusion `linux-kernel` se trouve sur Kernel Traffic (<http://kt.linuxcare.com/kernel-traffic/>). Plus d'infos à propos de la liste de diffusion `linux-kernel` peuvent être trouvées sur la FAQ de la liste de diffusion de `linux-kernel` (<http://www.tux.org/lkml/>).

1.3 Qu'est-ce que Debian GNU/Linux ?

La combinaison de la philosophie et de la méthodologie Debian, les outils GNU, le noyau Linux, et d'autres logiciels libres importants, forment une distribution logicielle unique appelée Debian GNU/Linux. Cette distribution est faite d'un grand nombre de *paquets* logiciels. Chaque paquet de la distribution contient des exécutables, des scripts, de la documentation, des informations de configuration, et est confié à un *mainteneur*, dont la responsabilité est de tenir le paquet à jour, suivre les rapports de bogues, et rester en communication avec les auteurs en amont des paquets en question. Notre base d'utilisateurs très large, combinée à notre système de suivi des bogues font que les problèmes trouvés sont résolus très rapidement.

La fonctionnalité qui distingue le plus Debian des autres distributions GNU/Linux est son système de gestion des paquets. Ces outils donnent à l'administrateur d'un système Debian un contrôle complet sur les paquets installés sur le système, incluant la possibilité d'installer un simple paquet ou de mettre à jour l'ensemble du système. Des paquets individuels peuvent aussi être protégés contre une mise à jour éventuelle. Vous pouvez même dire au système quels paquets vous avez compilés vous-mêmes et quelles dépendances ils nécessitent.

Pour protéger votre système contre les chevaux de Troie et autres logiciels malicieux, Debian vérifie que les paquets proviennent de leur responsable réel. Ceux-ci prennent un grand soin à configurer les paquets d'une manière sécurisée. Si des problèmes de sécurité apparaissent dans les paquets livrés, les réparations sont en général disponibles rapidement. En mettant régulièrement à jour vos systèmes, vous chargerez et installerez les solutions de sécurité.

La première et meilleure méthode pour obtenir de l'aide pour votre système Debian GNU/Linux

et communiquer avec les autres développeurs Debian est d'utiliser les nombreuses listes de diffusion maintenues par le projet Debian (il y en a 90 à ce jour). La façon la plus simple de s'abonner à une ou plusieurs listes est de visiter la page d'abonnement aux listes de diffusion Debian (<http://www.debian.org/MailingLists/subscribe>) et de compléter le formulaire qui se trouve là.

1.4 Qu'est-ce que Debian GNU/Hurd ?

Debian GNU/Hurd est le système Debian GNU qui remplace le noyau Linux monolithique par le GNU Hurd – un jeu de serveurs qui tourne au-dessus d'un micro-noyau GNU Mach. Le Hurd n'est pas encore achevé et ne convient pas à une utilisation quotidienne, mais le travail est en cours. Le Hurd n'est, pour le moment développé que pour l'architecture i386 : des portages vers d'autres architectures seront faits dès que le système deviendra plus stable.

Pour plus d'informations, voir la page de portage de Debian GNU/Hurd (<http://www.debian.org/ports/hurd/>) et la liste de diffusion <debian-hurd@lists.debian.org>.

1.5 Obtenir la version la plus récente de ce document

Ce document change continuellement. N'oubliez pas de vérifier les infos de dernière minute à propos de la version 2.2 de Debian GNU/Linux sur la page des publications Debian (<http://www.debian.org/releases/2.2/>). Des versions à jour de ce manuel sont également disponibles sur les pages officielles du Manuel d'Installation (<http://www.debian.org/releases/2.2/i386/install>).

1.6 Organisation de ce document

Ce document est fait pour servir de manuel aux personnes qui utilisent Debian pour la première fois. Il tente de faire appel aussi peu que possible à des connaissances avancées de la part du lecteur. Cependant, il suppose une connaissance générale du fonctionnement de votre matériel.

Les utilisateurs expérimentés pourront aussi trouver des informations de référence intéressantes dans ce document, comme les tailles minimales d'installation, les détails du matériel supporté par le système d'installation de Debian, et ainsi de suite. Nous encourageons les utilisateurs expérimentés à naviguer dans le document.

En général, le document est arrangé d'une façon linéaire, en guidant l'utilisateur à travers tout le processus d'installation. Voici les différentes étapes de l'installation de Debian GNU/Linux, et les sections de ce document qui s'y rapportent.

1. Déterminer si votre matériel possède la configuration minimale nécessaire au système d'installation, dans 'Configuration nécessaire' page 9.
2. Faire une sauvegarde de votre système, et effectuer toute planification et configuration matérielle avant d'installer Debian, dans 'Avant de commencer' page 17.
3. Partitionner le disque dur correctement est très important, puisque vous devrez vivre avec pendant un long moment.
4. Dans 'Méthodes pour installer Debian' page 31, on présente les différents moyens d'installer Debian. Il faut sélectionner et préparer les supports d'installation en conséquence.
5. 'Lancement du système d'installation' page 47 décrit comment lancer le système d'installation ; ce chapitre contient aussi des procédures de dépannage au cas où vous avez du mal à démarrer.
6. Effectuer la configuration initiale du système, indiquée dans 'Utiliser dbootstrap pour la configuration initiale du système' page 55, de la section 'Introduction à dbootstrap' page 55 à la section "'Configurer le réseau'" page 64.
7. Installer le système de base, à partir de "'Installer le système de base'" page 65.
8. Démarrer à partir du système de base nouvellement installé et lancer quelques tâches après l'installation de la base, à partir de 'Le moment de vérité' page 67.
9. Installer le reste du système, en utilisant `dselect`, dans 'Installation de paquets : Simple ou Avancée' page 72.

Une fois que vous avez installé votre système, vous pouvez lire 'Étapes suivantes et où aller à partir de maintenant' page 75. Ce chapitre explique où trouver plus d'informations sur Unix, Debian et comment remplacer votre noyau. Au cas où vous voudriez construire votre propre système d'installation à partir des sources, jetez un coup d'oeil à 'Information technique sur les disquettes d'amorce' page 81.

Finalement, les informations à propos de ce document, et comment y contribuer, se trouvent dans 'Administrivia' page 87.

1.7 ATTENTION : ce document est en cours de tests

Ce document est une version récente, avant la sortie du Manuel Officiel d'Installation Debian. On sait qu'il est incomplet et non terminé, et qu'il contient sûrement des erreurs, des problèmes de grammaire, etc. Si vous voyez « FIXME » ou « TODO », vous pouvez être sûr que nous savons que cette section n'est pas complète. Attention à vous. Toute aide, suggestions, et surtout des rustines (patches), seraient très appréciées.

Les versions non-x86 de ce document sont particulièrement incomplètes, pas précises et non testées. Il nous faut de l'aide !

On peut trouver des versions fonctionnelles de ce document à <http://www.debian.org/releases/2.2/i386/install>. Vous trouverez là des sous-répertoires contenant les différentes versions de ce document par architecture. Le sous-répertoire `source` contient les sources SGML du document, qui est l'endroit approprié si vous voulez faire des modifications. Notez que cet endroit est reconstruit chaque jour à partir de la partie CVS du paquet `boot-floppies`.

1.8 À propos des copyrights et des licences logicielles

Je suis sûr que vous avez lu les licences fournies avec la plupart des logiciels commerciaux : Elles disent que vous ne pouvez utiliser qu'une seule copie du logiciel sur un seul ordinateur. Celle du système Debian GNU/Linux est différente. Nous vous encourageons même à le copier sur tous les ordinateurs de votre école ou de votre entreprise. Passez-le à vos amis et aidez-les à l'installer sur leur ordinateur. Vous pouvez même faire des milliers de copies et les *vendre*, avec quelques restrictions. C'est parce que Debian est basé sur des *logiciels libres*.

Le terme de logiciel libre ne veut pas dire dépourvu de copyright et cela ne signifie pas que le CD qui contient ce logiciel et que vous avez acheté est distribué gratuitement. Logiciel libre signifie d'une part que les licences des programmes individuels ne vous obligent pas à payer pour avoir le droit de distribuer ou d'utiliser ces programmes. D'autre part, n'importe qui peut étendre, adapter et modifier ces programmes, et distribuer de même le résultat de son travail.¹

Beaucoup de programmes dans le système Debian sont distribués selon les termes de la licence *General Public License*, souvent appelée simplement la "GPL". La licence *GPL* vous oblige à fournir le *code source* des programmes lorsque vous en distribuez une copie ; ceci assure que vous, utilisateur, puissiez modifier le programme. Ainsi, nous avons inclus le code source de tous les programmes présents dans le système Debian.²

Il y a plusieurs autres formes de copyright et de licences utilisées dans le système Debian. Vous pourriez trouver les copyrights et les licences de chaque programme en allant dans le répertoire `/usr/doc/nom-du-paquet/copyright` une fois le système installé.

Pour en savoir plus sur les licences et comment Debian décide de ce qui est suffisamment libre pour être inclus dans la distribution principale, consultez Les principes du logiciel libre selon Debian (http://www.debian.org/social_contract#guidelines).

Légalement, l'avertissement le plus important est que ce logiciel est fourni *sans aucune garantie*. Les programmeurs qui ont créé ce logiciel l'ont fait pour le bénéfice de la communauté. Il n'est fait aucune garantie quant à la pertinence du logiciel pour n'importe quel usage. Cependant, puisque

¹Notez que nous mettons à disposition beaucoup de paquets qui ne satisfont pas à nos critères de liberté. Ces paquets ne font pas partie de la distribution officielle, cependant. Ils sont distribués dans la partie `contrib` ou `non-free` des miroirs Debian ; voyez la FAQ Debian (<http://www.debian.org/doc/FAQ/>), dans « les archives FTP Debian », pour plus d'infos sur l'organisation et le contenu des archives.

²Pour savoir où trouver et dépaqueter les paquets sources Debian, voyez la FAQ Debian (<http://www.debian.org/doc/FAQ/>).

le logiciel est libre, vous avez autorité pour modifier le logiciel pour qu'il convienne à vos besoins autant que vous le désirez – et profiter du travail d'autres personnes qui ont étendu le logiciel de cette façon.

Chapitre 2

Configuration nécessaire

Cette section contient des informations sur le matériel dont vous avez besoin pour démarrer sur Debian. Vous trouverez aussi des liens vers des informations supplémentaires concernant le matériel supporté par GNU et Linux.

2.1 Matériel supporté

Debian ne demande pas de configuration matérielle spéciale différente des configurations demandées par le noyau Linux et l'ensemble des outils GNU. Par conséquent, n'importe quelle architecture ou plate-forme sur lesquelles le noyau Linux, la `libc`, `gcc`, etc. ont été portés, et pour lesquelles un portage de Debian existe, peuvent faire fonctionner Debian.

Cependant, nos disquettes de démarrage imposent certaines restrictions quant au matériel supporté. Certaines plate-formes supportées par Linux peuvent ne pas être supportées directement par nos disquettes de démarrage. Si c'est le cas, vous devrez créer une disquette de secours personnalisée (voir 'Remplacer le noyau de la Rescue Floppy' page 81), ou chercher du côté de l'installation par le réseau.

Plutôt que d'essayer de décrire toutes les configurations matérielles différentes supportées par Intel x86, cette section contient des informations générales et des pointeurs sur les informations supplémentaires que vous pourrez trouver.

2.1.1 Architectures supportées

Debian 2.2 supporte six architectures : les architectures basées sur l'Intel x86 ; les machines Motorola 680x0 telles qu'Atari, Amiga et Macintosh ; les machines DEC Alpha ; les machines Sun

SPARC ; les machines ARM et StrongARM et quelques machines IBM/Motorola PowerPC, y compris CHRP, PowerMac et PReP. On les appelle, respectivement, *i386*, *m68k*, *alpha*, *sparc*, *arm* et *powerpc*.

Ce document décrit l'installation pour l'architecture *i386*. Des versions séparées de ce document existent pour d'autres architectures, disponibles sur les pages Debian-Ports (<http://www.debian.org/ports/>).

2.1.2 Support pour les CPU, cartes mères et cartes vidéos

Vous pouvez trouver des informations complètes concernant les périphériques supportés à Linux Hardware Compatibility HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Hardware-HOWTO.html>). Cette section ne fait que souligner les éléments de base.

CPU

Quasiment tous les processeurs à base de x86 sont supportés ; cela veut dire également les processeurs AMD et Cyrix également. Les nouveaux processeurs tels que Athlon et K6-2 et K6-3 sont également supportés. Cependant, Linux *ne fonctionnera pas* sur les processeurs 286 ou en-dessous.

Bus I/O

Le bus système est la partie de la carte mère permettant au CPU de communiquer avec les périphériques tels que les périphériques de stockage. Votre ordinateur doit utiliser l'un des bus ISA, EISA, PCI, l'Architecture Microchannel (MCA, utilisé sur la gamme des PS/2 d'IBM) ou VESA Local Bus (VLB, parfois appelé bus VL).

Cartes graphiques

Vous devriez utiliser une interface graphique compatible VGA pour le terminal de console. Pratiquement toutes les cartes graphiques modernes sont compatibles VGA. Les anciens standards comme CGA, MDA ou HGA devraient également fonctionner, pour autant que vous ne vouliez pas utiliser X11. Il faut remarquer que X11 n'est pas utilisé durant le processus d'installation décrit dans ce document.

Le support qu'offre Debian pour les interfaces graphiques dépend du support offert par le système X11 de XFree86 sous-jacent. Le nouveau slot vidéo AGP est en fait une modification du slot PCI, et la plupart des cartes AGP fonctionnent sous XFree86. Des détails sur les bus graphiques supportés, les cartes, les moniteurs et les souris sont disponibles sur <http://www.xfree86.org/>. Debian 2.2 est fourni avec la version de X11 3.3.6.

Portables

Les ordinateurs portables sont aussi supportés. Les portables sont souvent spécialisés ou contiennent du matériel propriétaire. Pour voir si votre portable en particulier fonctionne bien avec GNU/Linux, voyez les pages des Portables sous Linux (<http://www.cs.utexas.edu/users/kharker/linux-laptop/>).

2.1.3 Processeurs multiples

Le support multi-processeurs – qu’on appelle aussi « multi-processeurs symétriques » (symmetric multi-processing ou SMP, NdT) – est supporté pour cette architecture. Cependant, l’image standard du noyau Debian 2.2 ne supporte pas SMP. Ceci peut être gênant, mais ne devrait pas empêcher l’installation, puisque le noyau standard, non SMP, devrait démarrer sur les systèmes SMP (le noyau n’utilisera que le premier CPU).

Afin de tirer profit de plusieurs processeurs, vous devrez remplacer le noyau Debian standard. Vous trouverez une discussion sur la façon de faire dans ‘Compiler un nouveau noyau’ page 77. Aujourd’hui (version 2.2.19 du noyau) la façon d’activer SMP est de choisir “symmetric multi-processing” dans la section “General” quand on configure le noyau (avec `make config` ou `make menuconfig` ou `make xconfig`). Si vous compilez un logiciel sur un système multiprocesseur, recherchez l’option `-j` dans la documentation de `make(1)`.

2.2 Media d’installation

On peut utiliser quatre media différents pour installer Debian : des disquettes, des CD-ROMs, des partitions de disques locaux, ou le réseau. Des parties différentes de la même installation Debian peuvent mélanger et cadrer avec ces options. Nous en discuterons dans ‘Méthodes pour installer Debian’ page 31.

L’installation avec des disquettes est une option courante, bien qu’en général ce soit la moins désirable. Dans bien des cas, vous devrez faire votre premier démarrage à partir de disquettes, en utilisant la Rescue Floppy. En général, tout ce dont vous aurez besoin est d’un lecteur de disquettes 3,5 pouces haute densité (1440 kilooctets). Des disquettes d’installation 5,25 pouces, double densité (1200 Ko) sont aussi fournies.

L’installation à partir d’un CD-ROM est aussi supportée pour certaines architectures. Sur les ordinateurs qui supportent de démarrer sur CD-ROM (CD-ROM bootable), vous devriez pouvoir faire une installation entièrement sans disquettes. Même si votre système ne peut pas démarrer à partir d’un CD-ROM, vous pouvez utiliser le CD-ROM en même temps que les autres techniques pour installer votre système, une fois que vous avez démarré par d’autres moyens ; voyez ‘Installer à partir d’un CD-ROM’ page 51.

Les CD-ROMs SCSI et IDE/ATAPI sont tous les deux supportés. De plus, toutes les interfaces de CD non standard supportées par Linux sont supportées par les disquettes de démarrage (comme les lecteurs Mitsumi et Matsushita). Cependant, ces modèles peuvent demander des paramètres de démarrage spéciaux ou d'autres méthodes pour les faire fonctionner, et démarrer à partir de ces interfaces non standard risque de ne pas être possible. Le Linux CD-ROM HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/CDROM-HOWTO.html>) contient des informations détaillées sur l'utilisation de CD-ROMs avec Linux.

L'installation à partir d'un disque local est une autre option. Si vous avez de l'espace disque libre sur des partitions différentes de celles sur lesquelles vous faites l'installation, c'est vraiment une bonne option. Certaines plate-formes ont même des installateurs locaux, par exemple pour démarrer à partir d'AmigaOS, TOS, ou MacOS.

La dernière option est l'installation par le réseau. Vous pouvez installer votre système par NFS ou HTTP. L'installation sans disque, en utilisant le démarrage par réseau et le montage par NFS de tous les systèmes de fichiers locaux, est une autre option – vous aurez probablement besoin, pour cela de 16MB de RAM. Après l'installation de votre système de base, vous pouvez installer le reste de votre système grâce à toute connexion réseau (y compris PPP), via FTP, HTTP ou NFS.

Vous pouvez trouver des descriptions plus complètes de ces méthodes, ainsi que des indices utiles pour choisir quelle méthode est la meilleure pour vous, à 'Méthodes pour installer Debian' page 31. Poursuivez votre lecture pour vous assurer que le périphérique à partir duquel vous comptez démarrer et installer est supporté par le système d'installation Debian.

2.2.1 Systèmes de stockage supportés

Les disquettes de démarrage Debian contiennent un noyau construit pour permettre de faire tourner un maximum de systèmes. Malheureusement, ceci en fait un noyau plus grand, avec beaucoup de pilotes qui ne seront jamais utilisés (voyez 'Compiler un nouveau noyau' page 77 pour apprendre à construire le vôtre). Cependant, le support du plus grand nombre de périphériques possible est voulu afin de s'assurer que l'on puisse installer Debian sur le plus de matériel possible.

En général, le système d'installation Debian contient le support des disquettes, des disques IDE, des disquettes IDE, des périphériques IDE sur le port parallèle, des contrôleurs et disques SCSI. Les systèmes de fichiers supportés comprennent MINIX, FAT, les extensions FAT Win-32 (VFAT), parmi d'autres (notez que NTFS n'est pas supporté ; vous pouvez l'ajouter plus tard, comme décrit dans 'Compiler un nouveau noyau' page 77).

Plutôt que d'essayer de décrire le matériel supporté, il est plus facile de décrire le matériel supporté par Linux qui *n'est pas* supporté par le système de démarrage Debian.

Les interfaces disques qui émulent l'interface du disque dur « AT », qu'on appelle souvent MFM, RLL, IDE ou ATA sont supportées. Les très vieux contrôleurs de disques 8 bits utilisés dans l'ordinateur IBM XT ne sont supportés qu'en module. Les contrôleurs de disques SCSI provenant

de beaucoup de constructeurs différents sont supportés. Voyez le Linux Hardware Compatibility HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Hardware-HOWTO.html>) pour plus de détails.

Les disques SCSI sur IDE et certains contrôleurs SCSI ne sont pas supportés, parmi lesquels :

- Les adaptateurs SCSI conformes au protocole EATA-DMA comme le SmartCache III/IV, les familles de contrôleurs SmartRAID et les contrôleurs DPT PM2011B et PM2012B.
- La famille de contrôleurs SCSI NCR 53c7 (mais les contrôleurs 53c8 et 5380 sont supportés).

2.3 Besoins en espaces mémoire et disque

Vous devez posséder au moins 12MB de RAM et 64MB d'espace disque. Si vous voulez installer un nombre raisonnable de logiciels, y compris le système X Window, des programmes et bibliothèques de développement, il vous faudra au moins 300 Mo. Pour une installation plus ou moins complète, vous aurez besoin d'environ 800 Mo. Pour installer *tout* ce qui est disponible sous Debian, vous aurez probablement besoin d'environ 2 Go. En fait, tout installer n'a même pas de sens, puisque certains paquets entrent en conflit avec d'autres.

2.4 Périphériques et autres matériels

Linux supporte une large gamme de périphériques comme les souris, les imprimantes, les scanners, les modems, les cartes réseaux, les périphériques PCMCIA, etc. Cependant aucun de ces périphériques n'est requis lors de l'installation du système. Cette section contient des informations sur les périphériques spécifiquement *non* supportés par le système d'installation, même s'ils sont supportés par Linux. Encore une fois, voir le Linux Hardware Compatibility HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Hardware-HOWTO.html>) pour savoir si votre matériel particulier est supporté sous Linux.

Certaines cartes d'interface réseau (NICs, Network Interface Cards) ne sont pas supportées par les disquettes d'installation Debian (bien qu'un noyau Linux personnalisé peut les utiliser), comme les cartes et protocoles AX.25 ; les 3Com EtherLink Plus (3c505) et EtherLink16 (3c507) ; les cartes NI5210 ; les cartes génériques NE2100, les cartes NI6510 et NI6510 EtherBlaster ; les cartes SEEQ 8005 ; les cartes Schneider & Koch G16 ; Ansel Communications EISA 3200 ; et la carte réseau intégrée Zenith Z-Note. Les cartes réseaux Microchannel (MCA) ne sont pas supportées par le système d'installation standard, mais reportez-vous à Linux on MCA disk images (<ftp://ns.gold-link.com/pub/LinuxMCA/>) pour des images officielles et à Linux MCA discussion archive (http://www.dgmicro.com/linux_frm.htm). Les réseaux FDDI ne sont pas plus supportés par les disquettes d'installation, à la fois cartes et protocoles.

Pour ce qui est du RNIS, le protocole sur canal D pour l'1TR6 allemand n'est pas supporté ; les cartes Spellcaster BRI ISDN ne sont pas supportées non plus par les disquettes de démarrage.

Les périphériques audio ne sont pas supportés non plus par défaut. Mais comme dit plus haut : si vous voulez utiliser votre propre noyau, reportez-vous à ‘Compiler un nouveau noyau’ page 77 pour plus d’infos.

2.5 Acheter du matériel spécialement pour GNU/Linux

Il y a plusieurs vendeurs, actuellement, qui livrent des systèmes en préinstallant Debian ou d’autres distributions de GNU/Linux. Vous paierez peut-être plus cher pour avoir ce privilège, mais ça vous évitera des surprises, puisque vous serez certain que le matériel est bien supporté par GNU/Linux. Si vous devez acheter un ordinateur fourni avec Windows, lisez attentivement la licence logicielle accompagnant Windows ; vous pourrez peut-être rejeter la licence et obtenir un rabais de votre vendeur. Voyez <http://www.linuxmall.com/refund/> pour des détails complets.

Que vous achetiez ou non un système livré avec Linux, ou même un système usagé, il est important que vous vérifiiez que votre matériel est supporté par le noyau Linux. Vérifiez si votre matériel est listé dans les références ci-dessus. Indiquez à votre revendeur (s’il y en a un) que vous recherchez un système Linux. Soutenez les revendeurs de matériel amis avec Linux.

2.5.1 Evitez les matériels propriétaires ou fermés

Certains constructeurs refusent simplement de fournir les informations qui permettraient d’écrire des pilotes pour leurs matériels. D’autres ne nous autorisent pas l’accès à la documentation sans accord de confidentialité qui nous empêcherait de distribuer le code source pour Linux. Le système sonore DSP pour portable d’IBM utilisé dans les systèmes Thinkpad récents est un exemple : certains de ces systèmes couplent aussi le son et le modem. Un autre exemple est le matériel propriétaire dans les anciennes gammes Macintosh.

Puisque nous n’avons pas été autorisés à accéder à la documentation sur ces périphériques, ils ne fonctionneront simplement pas sous Linux. Vous pouvez nous aider en demandant à ces constructeurs de distribuer la documentation sur de tels matériels. Si suffisamment de personnes effectuent cette demande, ils réaliseront que Linux est un marché important.

2.5.2 Matériels spécifiques à Windows

La prolifération de modems et d’imprimante spécifiques à Windows est une fâcheuse tendance. Ces périphériques sont spécialement conçus pour être directement gérés par le système d’exploitation Windows de Microsoft et portent le terme *WinModem* ou *fabriqué spécifiquement pour les ordinateurs utilisant Windows*. Ceci est généralement obtenu en enlevant les processeurs internes aux périphériques et en confiant le travail qu’ils accomplissaient à un pilote Windows qui tourne en utilisant le processeur de votre ordinateur. Cette stratégie permet la fabrication d’un matériel à

moindre coût mais les utilisateurs *ne bénéficient pas* souvent de ces économies et ces matériels peuvent être parfois plus chers que des périphériques équivalents qui gardent leur intelligence interne.

Vous devriez éviter les périphériques spécifiques à Windows pour deux raisons. La première c'est que les constructeurs ne rendent généralement pas public les moyens nécessaires pour écrire un pilote Linux. En général, le matériel et l'interface logicielle du périphérique sont propriétaires et la documentation, quand elle existe, n'est pas disponible sans un accord de confidentialité. Ceci empêche toute utilisation dans un logiciel libre, puisque les auteurs de logiciel libre communiquent le code source de leurs programmes. La seconde raison c'est que lorsqu'on retire de ces périphériques leurs processeurs internes, le système d'exploitation doit accomplir le travail de ces processeurs internes, souvent dans une priorité *temps réel*, ainsi le processeur n'est plus disponible pour faire tourner vos programmes pendant qu'il gère ces périphériques. Puisque l'utilisateur moyen de Windows n'utilise pas aussi intensivement que celui de Linux le multitâche, les constructeurs espèrent que l'utilisateur de Windows ne remarquera pas la charge que fait porter ce matériel sur leurs processeurs. Mais de toute façon, tout système d'exploitation multitâche, même Windows 95 ou NT, est affaibli lorsque les constructeurs de périphériques lésinent sur la puissance de calcul interne de leurs matériels.

Vous pouvez changer cette situation en encourageant ces constructeurs à publier les documentations et tout autre moyen nécessaire à la programmation de leurs matériels. Mais la meilleure stratégie est simplement d'éviter ce genre de matériels avant qu'ils ne soient répertoriés comme fonctionnant dans le Linux Hardware Compatibility HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Hardware-HOWTO.html>).

2.5.3 Fausse ou « virtuelle » mémoire RAM à parité

Si vous demandez de la mémoire RAM à parité dans un magasin d'informatique, vous aurez probablement des barrettes SIMM à *parité virtuelle* à la place de celles à *parité réelle*. Les barrettes SIMM à parité virtuelle peuvent souvent (mais pas toujours) être distinguées car elles n'ont seulement qu'un composant de plus qu'une barrette SIMM normale équivalente et ce composant supplémentaire est plus petit que les autres. Les barrettes SIMM à parité virtuelle fonctionnent exactement comme de la mémoire normale. Elles ne peuvent pas vous avertir lorsque vous avez une erreur sur un simple bit comme le font les barrettes SIMM à parité réelle dans des cartes mères qui implémentent la parité. Ne payez jamais plus pour une barrette SIMM à parité virtuelle que pour une barrette normale. Attendez-vous à payer un petit peu plus cher pour des barrettes à parité réelle, car vous achetez vraiment un bit supplémentaire de mémoire pour chaque 8 bits.

Si vous voulez des informations complètes sur les problèmes liés à la RAM Intel x86, et ce qu'est la meilleure RAM à acheter, voyez la FAQ sur le matériel PC (<ftp://rtfm.mit.edu/pub/usenet-by-hierarchy/comp/sys/ibm/pc/hardware/systems/>).

Chapitre 3

Avant de commencer

3.1 Sauvegardes

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir effectué une sauvegarde de chaque fichier qui se trouve actuellement sur votre système. La procédure d'installation pourrait effacer toutes les données de votre disque dur ! Les programmes utilisés à l'installation sont assez fiables et la plupart ont été utilisés pendant des années ; tout de même, un faux mouvement peut vous coûter cher. Même après la sauvegarde soyez attentif et réfléchissez à vos réponses et à vos actions. Deux minutes de réflexion peuvent vous sauver des heures de travail inutiles.

Même si vous installez un système multi-amorçage, assurez vous que vous disposez du support de distribution de tout autre système d'exploitation présent. Surtout si vous repartitionnez votre disque dur d'amorçage, vous pourriez avoir à réinstaller le chargeur de votre système d'exploitation, ou dans certains cas (par exemple, Macintosh), le système d'exploitation lui-même.

3.2 Informations à connaître

En plus de ce document, vous aurez besoin de : la page de manuel de cfdisk ([cfdisk.txt](#)), la page de manuel de fdisk ([fdisk.txt](#)), le tutoriel dselect ([dselect-beginner](#)), et le HOWTO de compatibilité matérielle Linux (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Hardware-HOWTO.html>).

Si votre machine est connectée à un réseau 24h/24 (i.e. avec une connexion Ethernet ou équivalente - pas une connexion PPP), vous devriez demander à votre administrateur système ces informations :

- Le nom de votre machine (vous pouvez peut-être décider de cela vous même).
- Le nom de votre domaine.

- L'adresse IP de votre machine.
- L'adresse IP de votre réseau.
- Le masque de sous réseau à utiliser pour votre réseau.
- L'adresse de multidiffusion (broadcast address) à utiliser sur votre réseau.
- L'adresse IP de votre passerelle par défaut, si votre réseau en *possède* une.
- La machine de votre réseau que vous devez utiliser comme serveur de noms DNS (Domain Name Service).
- Si vous vous connectez à ce réseau en utilisant Ethernet
- Si votre interface Ethernet est une carte PCMCIA ; et dans ce cas, le type du contrôleur PCMCIA que vous avez.

Si la seule connexion de votre ordinateur à un réseau se fait via une liaison série, en utilisant PPP ou une connexion téléphonique équivalente, vous n'installez probablement pas le système de base à travers le réseau. Vous n'avez pas besoin de vous inquiéter de mettre en route votre réseau jusqu'à ce que votre système soit installé. Voyez 'Paramétrer PPP' page 69 ci-dessous pour des informations sur la configuration de PPP avec Debian.

3.3 Configuration matérielle et système avant l'installation

Il faut parfois modifier légèrement votre système avant de faire l'installation. La plate-forme x86 est la plus notoire pour cela ; la configuration matérielle pré-installation sur les autres architectures est bien plus simple.

Cette section va parcourir les réglages matériels pré-installation, que vous devrez peut-être effectuer avant d'installer Debian. En général, cela implique de vérifier et parfois de modifier des réglages du micrologiciel (BIOS, etc.) sur votre système. Le micrologiciel est le logiciel de base utilisé par le matériel ; il est plus spécifiquement exécuté pendant le processus d'amorçage (après la mise sous tension).

3.3.1 Le menu de configuration de BIOS

BIOS fournit les fonctions de base nécessaires à l'amorçage de votre machine pour permettre à votre système d'exploitation d'accéder à votre matériel. Votre système fournit probablement un menu de configuration de BIOS, qu'on utilise pour configurer BIOS. Avant l'installation, vous *devez* vous assurer que votre BIOS est configuré correctement ; ne pas le faire peut mener à des plantages intermittents ou à une incapacité à installer Debian.

Le reste de cette section provient de la FAQ sur le matériel PC (<ftp://rtfm.mit.edu/pub/usenet-by-hierarchy/comp/sys/ibm/pc/hardware/systems/>), qui répond à la question, "Comment entrer dans le menu de configuration CMOS?". La manière d'accéder au menu de configuration de BIOS (ou « CMOS ») dépend du constructeur du logiciel du BIOS :

[From : burnesa@cat.com (Shaun Burnet)]

AMI BIOS Touche Suppr pendant l'auto-test de démarrage. (POST)

Award BIOS Ctrl-Alt-Esc ou Suppr pendant l'auto-test de démarrage. (POST)

DTK BIOS Touche Esc pendant l'auto-test de démarrage. (POST)

IBM PS/2 BIOS Ctrl-Alt-Ins après Ctrl-Alt-Del

Phoenix BIOS Ctrl-Alt-Esc ou Ctrl-Alt-S

[From : mike@pencom.com (Mike Heath)] Certaines machines 386 n'ont pas de menu de configuration CMOS dans le BIOS. Elles ont besoin d'un programme de configuration CMOS au niveau logiciel. Si vous ne possédez pas la disquette d'installation et/ou Diagnostic de votre ordinateur, vous pouvez essayer d'utiliser un programme shareware/freeware. Essayez de regarder à <ftp://ftp.simtelnet.net/pub/simtelnet/msdos/>.

3.3.2 Sélection du périphérique d'amorce (« Boot Device »)

De nombreux menus de configuration des BIOS vous permettent de choisir les périphériques utilisés pour l'amorçage du système. Régler votre BIOS pour rechercher un système d'exploitation amorçable sur A : (le premier lecteur de disquettes), puis en option sur le premier lecteur de CD-ROM (qui apparaît peut-être comme D : ou E :), et ensuite sur C : (le premier disque dur). Cette configuration vous permet de démarrer soit à partir d'une disquette soit d'un CD-ROM, qui sont les deux périphériques de démarrage les plus courants pour installer Debian.

Si vous possédez un contrôleur SCSI récent et un lecteur de CD ROM qui lui est attaché, vous pourrez normalement amorcer depuis le lecteur de CD. Tout ce que vous avez à faire est de permettre l'amorçage depuis un CD dans le BIOS SCSI de votre contrôleur. De plus, il faut que vous puissiez amorcer depuis un lecteur de disquettes. Cela se règle dans le BIOS du PC.

Si votre système ne peut pas s'amorcer directement depuis un CD-ROM, ou si vous n'y arrivez tout simplement pas, ne désespérez pas ; vous pouvez simplement lancer `E:\install\boot.bat` sous DOS (remplacez E : par la lettre de lecteur que DOS assigne à votre lecteur de CD-ROM) pour commencer la procédure d'installation. Voir 'Installer à partir d'un CD-ROM' page 51 ci-dessous pour les détails.

De même, si vous allez procéder à l'installation depuis une partition FAT (DOS), vous n'aurez pas du tout besoin de disquette. Voir 'Démarrer à partir d'une partition DOS' page 49 ci-dessous pour plus d'information sur l'installation avec cette méthode.

3.3.3 Paramètres CD-ROM

Certains BIOS (tels les BIOS Award) vous permettent de régler automatiquement la vitesse du CD. Vous devriez éviter cela et, à la place, utiliser la vitesse la plus basse possible. Si vous obtenez un message d'erreur du type `seek failed`, cela est probablement votre problème.

3.3.4 Mémoire étendue (« Extended Memory ») contre mémoire paginée (« Expanded Memory »)

Si vous pouvez utiliser sur votre système à la fois de la mémoire étendue (*extended*) et de la mémoire paginée (*expanded*), configurez-le pour utiliser un maximum de mémoire étendue (*extended*) et un minimum de mémoire paginée (*expanded*). Linux a besoin de mémoire étendue (*extended*) et ne peut pas utiliser la mémoire paginée (*expanded*).

3.3.5 Protection contre les virus

Désactivez tout système de détection de virus de votre BIOS. Si vous avez une carte ou tout autre matériel de protection contre les virus, soyez sûr qu'ils sont désactivés ou retirés physiquement pendant que Linux fonctionne. Ils ne sont pas compatibles avec GNU/Linux ; de plus, à cause des permissions sur le système de fichiers et de la mémoire protégée du noyau Linux, on n'entend quasiment jamais parler de virus. ¹

3.3.6 Cache mémoire « Shadow » RAM

Votre carte mère vous permet sûrement d'utiliser de la « *Shadow* » RAM ou BIOS caching. Vous pouvez voir des options pour « Vidéo BIOS Shadow », « C800-CBFF Shadow », etc. *Désactivez* toute utilisation de « Shadow » RAM. La « Shadow » RAM est utilisée pour accélérer l'accès à la mémoire morte (ROM) sur votre carte mère et sur certaines cartes contrôleurs. Linux n'utilise pas ces mémoires mortes une fois amorcé car il fournit ses propres logiciels 32 bits plus rapides, à la place des logiciels 16 bits des mémoires mortes. La désactivation de ces « Shadow » RAM peut vous permettre de libérer de la mémoire pour les logiciels. L'activation de ces « Shadow » RAM pourrait interférer avec les accès de Linux aux périphériques matériels.

3.3.7 Gestion de l'énergie (APM)

Si votre carte mère possède une fonction d'économie d'énergie par le système APM, configurez-la pour que l'énergie soit contrôlée par ce système APM. Désactivez les modes « doze », « standby », « suspend », « nap » et « sleep » ainsi que la minuterie de mise en veille du disque dur. Linux peut se charger de contrôler ces modes et fera un meilleur travail d'économie d'énergie que le BIOS. Cependant, la version du noyau qui se trouve sur les disquettes d'installation ne gère pas APM car on nous a signalé des plantages systèmes sur certains portables lorsque le pilote Linux APM était inclus. Une fois le système installé, vous pourrez construire une version configurée aux petits

¹Après l'installation vous pouvez activer la protection du secteur de démarrage si vous le désirez. Il n'y a pas besoin de modifier le Secteur de Démarrage Maître (MBR) après l'installation du gestionnaire d'amorçage Cela n'offre pas de sécurité supplémentaire pour Linux mais si vous utilisez aussi Windows, cela peut éviter une catastrophe.

oignons du noyau Linux ; voyez ‘Compiler un nouveau noyau’ page 77 pour savoir comment faire.

3.3.8 Le bouton-poussoir « Turbo »

Beaucoup de systèmes ont un bouton-poussoir qui contrôle la vitesse du processeur. Sélectionnez le réglage haute vitesse. Si votre BIOS vous autorise à désactiver le contrôle logiciel du bouton-poussoir « Turbo » (ou le contrôle logiciel de la vitesse du processeur), faites le et verrouillez le système dans le mode haute vitesse. On nous a signalé que sur un système particulier, il s’avère que pendant qu’il sonde automatiquement (en cherchant les périphériques matériels), Linux peut modifier accidentellement le contrôle logiciel du bouton-poussoir « Turbo ».

3.3.9 Changer la fréquence de votre CPU (« Over-Clocking »)

Beaucoup de personnes ont essayé de faire fonctionner leur processeur 90MHz à 100MHz, etc. Cela fonctionne parfois, mais le système devient sensible à la température et à d’autres facteurs et cela peut réellement l’endommager. L’auteur de ce document a changé la fréquence de son propre système pendant un an et puis le système a commencé à interrompre le programme `gcc` par un signal inattendu pendant qu’il compilait le noyau du système d’exploitation. Baisser la vitesse du processeur à sa valeur de départ a résolu le problème.

3.3.10 Mauvaise mémoire RAM

Le compilateur `gcc` est souvent le premier à subir des dysfonctionnements à cause d’une mauvaise mémoire RAM (ou d’autres problèmes matériels qui changent les données de manière imprévisible), parce qu’il construit des structures de données gigantesques qu’il traverse plusieurs fois. Une erreur dans ces structures de données le fera exécuter une instruction illégale ou accéder à une adresse inexistante. Le symptôme de ceci sera la mort de `gcc` par un signal inattendu.

Les meilleures cartes mères supportent la RAM à parité et vous indiqueront si votre système possède une erreur sur un simple bit dans la mémoire. Malheureusement, elles n’ont pas le moyen de corriger l’erreur, ainsi elles planteront en général aussitôt après vous avoir prévenu du problème sur la mémoire RAM. Mais il est préférable d’être averti de la présence de mauvaise mémoire RAM plutôt que d’avoir des erreurs s’insérant silencieusement dans vos données. En conclusion, les meilleurs systèmes ont des cartes mères qui supportent la RAM à parité et des barrettes SIMM à parité réelle ; voir ‘Fausse ou « virtuelle » mémoire RAM à parité’ page 15.

Si vous avez de la mémoire RAM à parité réelle et que votre carte mère peut en tenir compte, soyez sûr d’activer tous les réglages du BIOS qui causeront l’interruption par la carte mère en cas d’erreur de parité mémoire.

3.3.11 CPU Cyrix et erreurs de disquettes

Beaucoup d'utilisateurs de processeur Cyrix ont dû désactiver le cache dans leurs systèmes pendant l'installation, car sinon le lecteur de disquettes rencontrait des erreurs. Si vous devez le faire, soyez sûr d'activer à nouveau votre cache lorsque vous aurez fini l'installation, puisque le système fonctionne *beaucoup* plus lentement avec le cache désactivé.

Nous ne pensons pas que cela soit nécessairement la faute du processeur Cyrix. Cela peut être quelque chose que Linux peut corriger. Nous continuerons d'analyser le problème. Pour les personnes techniquement curieuses, sachez que nous suspectons un problème de cache devenant invalide après un passage du code 16-bit en code 32-bit.

3.3.12 Autres configurations du BIOS à contrôler

Si votre BIOS vous offre quelque chose comme « 15-16 MB Memory Hole », désactivez cette option. Linux s'attendra à trouver de la mémoire à cet endroit, si vous en avez assez.

Sur les cartes mères Intel Endeavor, il existe une option appelée « LFB » ou « Linear Frame Buffer ». Deux choix sont possibles : « Disabled » et « 1 Megabyte ». Choisissez « 1 Megabyte ». Lorsque cette option est désactivée, la disquette d'installation n'est pas lue correctement et le système pourrait éventuellement se planter. À ce jour, nous ne comprenons pas l'origine du problème avec ce périphérique, cela fonctionne simplement avec ce choix et pas avec l'autre.

3.3.13 Configuration matérielle à contrôler

En plus des paramètres de votre BIOS, vous devrez peut-être modifier certaines configurations sur les cartes. Certaines cartes possèdent des menus de configuration alors que d'autres se contentent de cavaliers. Ce document ne peut pas se permettre de fournir des informations complètes sur chaque périphérique matériel ; il espère au moins fournir des indices utiles.

Si l'une de vos cartes vous offre de la mémoire du type « mapped memory », utilisez une valeur comprise entre 0xA0000 et 0xFFFFF (de 640Ko à la limite avec 1 Mo) ou une adresse au moins 1 Mo plus haute que le total de votre mémoire RAM (ou mémoire vive) de votre système.

3.3.14 Plus de 64 Mo de Mémoire vive

Le noyau Linux peut ne pas toujours détecter la quantité de mémoire vive que vous avez. Si c'est le cas, veuillez regarder 'Paramètres du démarrage' page [47](#).

Chapitre 4

Partitionnement de votre disque dur

4.1 Définition

Partitionner votre disque signifie simplement découper votre disque en sections. Chaque section est alors indépendante des autres. Cela équivaut approximativement à monter des murs dans une maison ; si vous ajoutez du mobilier dans une pièce, cela n'affecte pas les autres pièces.

Si vous avez déjà un OS sur votre système (Windows95, WindowsNT, OS/2, MacOS, Solaris, FreeBSD) et que vous voulez placer Linux sur le même disque, vous allez avoir probablement besoin de repartitionner le disque. En général, changer une partition contenant déjà un système de fichiers y détruira toute information. Donc vous devriez toujours faire des sauvegardes avant tout repartitionnement. Pour poursuivre l'analogie avec la maison, vous auriez probablement eu envie de déplacer votre mobilier ailleurs avant de bouger un mur si vous ne voulez pas risquer de le détruire. Heureusement, il y a une alternative pour certains utilisateurs ; voir le chapitre 'Repartitionnement sans perte de données sous DOS, Windows-32 ou OS/2' page 29.

Au strict minimum, GNU/Linux a besoin d'une partition pour lui-même. Vous pouvez avoir une seule partition contenant le système entier, les applications et vos fichiers personnels. La plupart des gens pensent qu'une partition de swap est nécessaire bien que ce ne soit pas tout à fait vrai. Le « Swap » est un espace de travail pour un système d'exploitation, qui permet au système d'utiliser de l'espace disque de faible coût comme « mémoire virtuelle ». En le plaçant sur une partition séparée, Linux peut en faire un usage bien plus efficace (il est possible de forcer Linux à utiliser un fichier normal comme swap, mais ce n'est pas recommandé).

La plupart des gens choisissent d'utiliser plus de partitions que le minimum requis pour GNU/Linux. Il y a deux raisons pour que vous ayez envie de diviser le système de fichiers en de nombreuses petites partitions. La première s'appelle sécurité. Si le système de fichiers est corrompu, en général une seule partition est affectée. Donc, vous n'avez à remplacer (à partir des sauvegardes que vous avez soigneusement conservées) qu'une partie de votre système. Au minimum, vous devriez envisager la création de ce qui est communément appelée la « partition racine ». Elle contient les

composants les plus essentiels du système. Si une autre partition est corrompue, vous pourrez toujours amorcer Linux pour réparer le système. Cela peut vous épargner le désagrément d'avoir à réinstaller le système entier.

La seconde raison est généralement plus importante pour une entreprise, mais cela dépend vraiment de l'utilisation de votre machine. Supposons que quelque chose commence à consommer de l'espace disque de façon incontrôlée. Si le processus à l'origine du problème possède des droits de super-utilisateur (le système interdit un pourcentage du disque aux utilisateurs), vous pourriez soudainement vous trouver à court d'espace disque. Ce n'est pas bon car l'OS a besoin d'utiliser des fichiers réels (en dehors de l'espace de swap) pour de nombreuses tâches. Cela pourrait même ne pas être un problème provenant de votre machine locale. Par exemple, recevoir des envois en nombre de courriers électroniques peut facilement remplir une partition. En utilisant plus de partitions, vous protégez le système de beaucoup de ces problèmes. Pour reprendre encore l'exemple du courrier, en plaçant `/var/spool/mail` sur sa propre partition, la majeure partie du système marchera même si vous êtes submergé de courrier.

Il est aussi possible que vous possédiez un gros disque IDE qui n'utilise ni l'adressage LBA ni un pilote d'extension fourni habituellement par le fabricant du disque dur. Dans ce cas, vous aurez à mettre la partition racine dans les 1024 premiers cylindres de votre disque (habituellement environ 524 Mo).

Le seul inconvénient qu'il y a à utiliser plus de partitions est qu'il est souvent difficile de connaître ses besoins à l'avance. Si vous faites une partition trop petite alors vous aurez soit à réinstaller le système soit à déplacer constamment des fichiers pour faire de la place sur la partition sous-dimensionnée. D'un autre côté, si vous faites une partition trop grande, vous aurez perdu de l'espace pouvant être utilisé ailleurs. L'espace disque est bon marché de nos jours, mais pourquoi jeter votre argent par les fenêtres ?

4.1.1 L'arborescence de fichiers

La liste suivante décrit quelques répertoires importants. Elle devrait vous aider à trouver quel devrait être votre schéma de partitionnement. Si cela vous paraît trop compliqué, ignorez la et revenez-y quand vous aurez fini de lire le reste du manuel d'installation.

- `/` : la "racine" représente le point de départ de l'arborescence. Elle contient les programmes essentiels à l'ordinateur pour démarrer. Cela inclut le noyau, les bibliothèques systèmes, les fichiers de configuration dans `/etc` et d'autres fichiers indispensables. En général, 30 à 50 Mo sont nécessaires, mais cela peut varier.
Attention : *ne créez pas* de partition pour `/etc`, `/bin`, `/sbin`, `/lib` ou `/dev`, ou votre système ne pourra plus démarrer.
- `/dev` : ce répertoire contient les différents fichiers de périphériques qui sont les interfaces vers les différents composants hardware. Pour plus d'infos, voyez 'Nom des périphériques sous Linux' page 27.

- `/usr` : tous les programmes utilisateurs (`/usr/bin`), les bibliothèques (`/usr/lib`), la documentation (`/usr/share/doc`), etc. sont dans ce répertoire. C'est cette partie du système de fichiers qui a besoin du plus d'espace. Vous devriez disposer d'environ 500 Mo d'espace disque. Si vous voulez installer plus de paquetages, vous devriez augmenter cet espace disque.
- `/home` : chaque utilisateur place ses données dans un sous-répertoire de ce répertoire. Sa taille dépend du nombre d'utilisateurs du système ainsi que des fichiers qui seront stockés. Selon l'usage que vous comptez en faire, vous devriez réserver environ 100 Mo par utilisateur, mais n'hésitez pas à adapter cette valeur à vos besoins.
- `/var` : toutes les données variables telles que articles de groupes de discussion, e-mails, pages web, cache APT, etc. seront placées dans ce répertoire. Sa taille dépend énormément de l'usage que vous faites de votre ordinateur, mais pour la majorité des gens, elle sera fonction par la place occupée par l'utilitaire de gestion de paquets. Si vous comptez faire une installation complète d'à peu près tout ce que propose Debian, réservez 2 à 3 GB d'espace pour `/var`.
- `/tmp` : si un programme crée des fichiers temporaires, ils seront probablement placés dans `/tmp`. 20-50 Mo devraient suffire.

4.2 Usage prévu du système

C'est important de décider, avant de commencer, le type de machine que vous aller créer. Cela permettra d'évaluer les besoins en espace disque et affectera également votre schéma de partitionnement.

Debian met à disposition l'utilitaire `tasksel` pour assister l'utilisateur durant l'installation (voyez 'Installation de Paquets – Installation de Tâches' page 72). Les "tâches" sont des collections de paquets qui sont automatiquement marqués pour une installation de groupe, afin d'implémenter un type particulier d'installation Linux. Prendre note des tailles des différentes tâches vous permet de vous faire une idée de la taille future de votre(vos) partition(s). [Link to a page dynamically generated using current tasksel to list tasks with associated sizes. Delete following outdated list.](#)

Server_std Ceci est un profil de serveur de petite taille, pratique pour un serveur minimal, sans grandes fioritures pour les usagers de shell. Basiquement, il comprend un serveur FTP, un serveur web, DNS, NIS et POP. La taille est d'environ 50Mo. Bien entendu, il s'agit seulement de la taille du logiciel, n'oubliez pas d'ajouter la taille de vos données.

Dialup Un ordinateur de bureau standard, inclus le système de fenêtres X, applications graphiques, son, éditeur, etc. La taille des paquets sera d'environ 500 Mo.

Work_std Une machine plus austère, sans X ni applications X. Probablement valable pour un portable ou une machine mobile. La taille est d'environ 140 Mo. (Remarquez que l'auteur utilise un portable très simple, incluant X11, dans seulement 100 Mo d'espace).

Devel_comp Un setup de machine de bureau comprenant tous les paquets de développement tels que Perl, C, C++, etc. La taille est d'environ 475 Mo. Tenant en compte que si vous

ajoutez X11 et quelques paquets additionnels pour d'autres usages, comptez environ 800 Mo d'espace.

N'oubliez pas de prendre également en compte le reste de données qu'on rencontre habituellement, tel que fichiers d'utilisateurs, courrier, et données diverses. Il faut toujours mieux être généreux quand vous considérez l'espace à allouer à vos propres fichiers. Particulièrement, la partition `/var` contient pas mal d'informations sur l'état du système. Les fichiers `dpkg` (information sur les paquets installés) peut facilement prendre 20 Mo ; avec les logs et tout le reste, on arrive à 50 Mo pour `/var`.

4.2.1 Limitation sur les disques de PC

Les BIOS des PC ont généralement leurs propres contraintes pour le partitionnement des disques. Il y a une limite sur le nombre de partitions « primaires » et « logiques » qu'un disque peut contenir. De plus, pour les BIOS antérieurs à 1994-98, il y a des limites sur la localisation des partitions à partir desquelles on peut démarrer le système. Vous trouverez plus d'information dans le Linux Partition HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/mini/Partition/>) et la Phoenix BIOS FAQ (<http://www.phoenix.com/pcuser/BIOS/biosfaq2.htm>), mais cette section contient un bref survol pour vous aider à vous organiser dans la plupart des situations.

À l'origine, le système de partitionnement des disques de PC est basé sur les partitions « primaires ». Mais il ne peut y en avoir que quatre. Pour passer outre cette limitation, les partitions « étendues » et « logiques » furent inventées. En configurant une partition primaire en partition étendue, vous pouvez subdiviser l'espace alloué à cette partition en partitions « logiques ». Le nombre de partitions logiques n'est pas limité ; en revanche, il ne peut y avoir qu'une seule partition étendue par disque.

Linux limite le nombre de partitions à 15 par disques SCSI (3 partitions primaires utilisables et 12 partitions logiques) et à 63 par disque IDE (3 partitions primaires et 60 partitions logiques).

Le dernier point à connaître est que la partition de démarrage du système (boot), c'est à dire celle qui contient l'image du noyau doit être placée dans les 1024 premiers cylindres du disque, *sauf* si vous avez un BIOS postérieur à 1995-98 (en fonction du fabricant) qui supporte le "Enhanced Disk Drive Support Specification". Lilo, le chargeur de noyau Linux, tout comme le programme alternatif de Debian `mbr` utilisent le BIOS pour lire le noyau du disque vers la RAM. Si les extensions d'accès à disques de grande capacité BIOS int 0x13 sont présentes, elles seront utilisées. Dans le cas contraire, l'interface propriétaire sera utilisée, et ne pourra accéder aux emplacements au-delà du 1023e cylindre. Une fois que Linux est lancé, le BIOS que vous avez n'a plus d'importance, il n'y a plus de restrictions, étant donné que Linux n'utilise pas le BIOS pour accéder au disque dur.

Si vous avez un gros disque, vous devrez peut-être utiliser des techniques de translation de cylindres que vous pouvez configurer dans le BIOS comme le mode de translation LBA ou CHS ("Large"). Vous trouverez des informations sur le thème des disques de grande capacité dans

le Large Disk HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Large-Disk-HOWTO.html>). Si vous utilisez une méthode de translation de cylindres, votre partition de démarrage doit être contenue dans la partie correspondant aux 1024 premiers cylindres *translatés*.

La manière recommandée d'effectuer cela est de créer une petite partition (5-10 Mo) au début du disque qui servira de partition de démarrage, et ensuite de créer le reste des partitions dans l'espace disque restant. Cette partition de démarrage *doit* être montée sur `/boot`, vu qu'il s'agit du répertoire où sera gardé le(s) noyau(x) Linux. Cette configuration fonctionnera sur n'importe quel système, que votre BIOS supporte les extensions de disques de grande capacité ou non.

4.3 Nom des périphériques sous Linux

Le nom des disques et des partitions sous Linux diffèrent des autres systèmes d'exploitation. Vous devez connaître les noms utilisés lors du partitionnement. Voici les conventions de nommage :

- Le premier lecteur de disquette est nommé « `/dev/fd0` ».
- Le second lecteur de disquette est nommé « `/dev/fd1` ».
- Le premier disque SCSI (selon l'identifiant SCSI) est nommé « `/dev/sda` ».
- Le second disque SCSI (selon l'identifiant) est nommé « `/dev/sdb` », ainsi de suite.
- Le premier CD-ROM SCSI est nommé « `/dev/scd0` », ou encore « `/dev/sr0` ».
- Le disque maître sur le contrôleur IDE primaire est nommé « `/dev/hda` ».
- Le disque esclave sur le contrôleur IDE primaire est nommé « `/dev/hdb` ».
- Les disques maître et esclave sur le second contrôleur sont nommés respectivement « `/dev/hdc` » et « `/dev/hdd` ». Les nouveaux contrôleurs IDE peuvent avoir deux canaux fonctionnant comme deux contrôleurs distincts.
- Le premier disque XT est nommé « `/dev/xda` ».
- Le second disque XT est nommé « `/dev/xdb` ».

Les partitions sur chaque disque sont représentées en ajoutant un numéro au nom du disque : « `sda1` » et « `sda2` » représentent la première et la seconde partition du premier disque SCSI du système.

Voici un exemple concret. Supposons que vous ayez deux disques SCSI, l'un à l'adresse SCSI 2 et l'autre à l'adresse 4. Le premier disque (à l'adresse 2) est nommé « `sda` », et le second « `sdb` ». Si le disque « `sda` » a 5 partitions, elles s'appelleront « `sda1` », « `sda2` », ..., « `sda5` ». La même convention s'applique au disque « `sdb` » et ses partitions.

Notez que si vous avez deux adaptateurs SCSI (c-à-d des contrôleurs), l'ordre de nommage des disques peut-être embrouillé. La meilleure solution est de regarder les messages au démarrage en supposant que vous connaissiez les modèles des disques.

Linux représente les partitions primaires par le nom du disque suivi des nombres 1 à 4. Par exemple la première partition sur le premier disque IDE est `/dev/hda1`. Les partitions logiques sont numérotées à partir de 5. Donc, la première partition logique sur ce même disque est `/dev`

/hda5. Rappelez-vous que la partition étendue, c'est à dire la partition primaire contenant les partitions logiques n'est pas utilisable en elle-même. Cela s'applique aux disques SCSI aussi bien qu'aux disques IDE.

4.4 Méthodes de partitionnement recommandées

Comme décrit ci-dessus, si vous avez de la place, vous devriez vraiment avoir une petite partition racine séparée et une plus grande pour /usr. Pour des exemples, voir ci-dessous. Pour la plupart des utilisateurs, les deux partitions mentionnées sont suffisantes. C'est particulièrement vrai lorsque vous n'avez qu'un seul petit disque, puisque diviser en beaucoup de partitions peut faire perdre de l'espace.

Dans certains cas, vous pourriez avoir besoin d'une partition /usr/local séparée si vous prévoyez d'installer beaucoup de programmes qui ne font pas partie de la distribution Debian. Si votre machine est destinée à être utilisée comme serveur de courrier, vous pourriez avoir besoin de faire de /var/spool/mail une partition séparée. Parfois, mettre /tmp sur sa propre partition, par exemple 20 ou 32 Mo est une bonne idée. Si vous mettez sur pied un serveur avec beaucoup de comptes utilisateurs, il est généralement intéressant d'avoir une grande partition séparée pour /home. En général, la méthode de partitionnement varie d'un ordinateur à l'autre en fonction de leur usage.

Pour des systèmes très complexes, consultez le Multi Disk HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/Multi-Disk-HOWTO.html>). Il contient des informations très précises qui intéresseront les fournisseurs d'accès et les personnes installant des serveurs.

En ce qui concerne la taille de la partition de swap, les avis sont partagés. Une règle traditionnelle qui fonctionne bien est d'utiliser autant de swap que de RAM, bien qu'il n'y ait probablement pas besoin d'aller plus loin que 64 Mo de swap pour la plupart des utilisateurs. Il ne devrait pas y avoir moins de 16 Mo dans la plupart des cas. Bien sûr, il y a des exceptions. Si vous essayez de résoudre 10000 équations simultanément sur une machine avec 256 Mo de RAM, vous pourriez avoir besoin d'un giga octets (ou plus) de swap.

Pour les architecture 32 bits (i386, m68k, 32-bit Sparc et PowerPC), la taille maximale de partition swap est 2 Go (sur Alpha et Sparc64, par contre, elle est si grande que considérée casi illimitée). Celle devrait suffire pour pratiquement tout type d'installation. Cependant, si vos besoins en swap sont élevés, vous devriez probablement essayer de distribuer l'espace swap entre différents disques. Notez que Linux n'utilisera pas plus de 128 Mo de swap sur une partition. En revanche, vous pouvez créer plusieurs partitions de swap à la main et éditer le fichier /etc/fstab pour avoir plus de 128 Mo. Si vos besoins en swap sont si importants, de toute façon, vous devriez probablement essayer de disperser le swap sur des disques différents (appelés aussi « spindles »).

4.5 Exemples

Comme exemple, la machine de l'auteur possède 32 Mo de RAM et un disque IDE de 1.7 Go sur `/dev/hda`. Il y a une partition DOS de 500 Mo sur `/dev/hda1` (qui aurait du être créée avec 200 Mo puisqu'elle n'est jamais utilisée). Une partition de swap de 32 Mo est utilisée sur `/dev/hda3` et le reste (environ 1.2 Go sur `/dev/hda2`) est la partition Linux.

4.6 Partitionnement pré-existant à l'installation

Vous pouvez partitionner soit avant l'installation de Debian, soit pendant.

Les parties suivantes contiennent des informations concernant le partitionnement dans votre système d'exploitation original avant l'installation. Vous devrez faire la correspondance entre la façon de nommer les partitions de votre système d'exploitation actuel et Linux ; cf. 'Nom des périphériques sous Linux' page 27.

4.6.1 Partitionnement depuis DOS ou Windows

Si vous manipulez des partitions FAT ou NTFS existantes, il est recommandé de suivre la méthode ci-dessous ou des utilitaires DOS ou Windows originaux. Sinon, il n'est pas utile de partitionner à partir de DOS ou Windows ; les outils de partitionnement Linux sont généralement meilleurs.

4.7 Repartitionnement sans perte de données sous DOS, Windows-32 ou OS/2

L'une des installations les plus courantes consiste en un système qui contient déjà DOS (y compris Windows3.1), Win32 (comme Windows 95 et 98, NT), ou OS/2 et où on désire faire l'installation de Debian sur le même disque, sans destruction du précédent système. Comme cela est expliqué dans la 'Définition' page 23, faire décroître la taille d'une partition existante endommagera sans aucun doute les données sur cette partition si certaines précautions ne sont pas prises. La méthode décrite ici, bien que ne garantissant pas la protection de vos données, fonctionne extrêmement bien en pratique. Par précaution, vous devriez *faire une sauvegarde*.

Avant d'aller plus loin, vous devez avoir décidé comment vous allez diviser le disque. La méthode présentée dans ce chapitre ne vise qu'à découper une partition en deux parties. L'une contiendra l'OS original et l'autre sera utilisée pour Debian. Pendant l'installation de Debian, vous aurez l'opportunité de finir la division de la partie Debian du disque comme vous le souhaitez, c-à-d comme swap ou système de fichiers.

L'idée est de déplacer toutes les données au début de la partition, avant de changer les caractéristiques de la partition, ainsi rien ne sera perdu. Il est important que vous ne fassiez le moins de chose possible entre le déplacement des données et le repartitionnement pour minimiser la chance qu'un fichier soit écrit près de la fin de la partition puisque cela diminuerait la quantité d'espace pouvant être prise sur la partition.

Il faut tout d'abord une copie de `fips` qui est disponible dans le répertoire `tools/` de votre miroir Debian le plus proche. Décompressez l'archive et copiez les fichiers `RESTORRB.EXE`, `FIPS.EXE` et `ERRORS.TXT` sur une disquette amorçable. Une disquette amorçable peut être créée en utilisant la commande `sys a :` sous DOS. `fips` est fourni avec une très bonne documentation que vous pourriez avoir envie de lire. Vous aurez forcément besoin de lire la documentation si vous utilisez un pilote de compression de disque ou un gestionnaire de disque. Créez la disquette et lisez la documentation *avant* de défragmenter le disque.

L'étape suivante nécessaire consiste à déplacer toutes les données au début de la partition. L'utilitaire `defrag`, qui est livré en standard avec DOS 6.0 et les versions supérieures peut facilement faire ce travail. Consultez la documentation de `fips` pour une liste des autres logiciels qui peuvent faire l'affaire. Notez que si vous avez Windows95, vous devez lancer `defrag` depuis celui-ci, puisque DOS ne comprend pas le type de table d'allocation FAT32 utilisé parfois à partir de la version Windows 95.

Après avoir exécuté la défragmentation (qui peut prendre du temps sur un grand disque), réamorcez avec la disquette `fips` que vous avez créée dans le lecteur de disquette. Tapez simplement `a :\fips` et suivez les instructions.

Remarquez qu'il y a beaucoup d'autres utilitaires de partitionnement au cas où `fips` ne vous convient pas.

4.8 Partitionnement sous DOS

Si vous partitionnez des disques DOS, ou si vous changez la taille de partitions DOS, sachez que beaucoup de problèmes ont été constatés sur les partitions FAT obtenues. Par exemple, on a remarqué des problèmes de performance ou de cohérence avec `scandisk`, ainsi que d'erreurs bizarres sous DOS ou Windows.

Apparemment, chaque fois que vous créez ou que vous redimensionnez une partition destinée à être utilisée sous DOS, c'est une bonne idée de remplir quelques uns des premiers secteurs de zéros. Faites ceci depuis Linux avant de lancer la commande DOS `format :`

```
dd if=/dev/zero of=/dev/hdXX bs=512 count=4
```

Chapitre 5

Méthodes pour installer Debian

Vous pouvez installer Debian à partir de différentes sources, à la fois locales (CD, disque dur, disquettes) et distantes (FTP, NFS, PPP, HTTP). Debian supporte différentes architectures matérielles, alors vous aurez peut être quelques choix à effectuer avant de commencer. Ce chapitre détaille ces choix et vous propose quelques suggestions pour vous aider à les faire.

Vous pouvez faire des choix différents pour les différentes étapes de l'installation. Par exemple, vous pouvez commencer l'installation en amorçant à partir de disquettes, puis utiliser des fichiers stockés sur votre disque dur pour les étapes suivantes.

Avec l'avancée de l'installation vous passerez d'un système squelettique et inapte stocké dans la RAM à un système Debian GNU/Linux complet et fonctionnel installé sur le disque dur. L'un des objectifs primordiaux des premières étapes de l'installation est d'augmenter la diversité du matériel (par exemple de cartes d'interface) et des logiciels (par exemple les protocoles réseaux et les systèmes de fichiers) que le système supporte. Ainsi les dernières étapes de l'installation disposent d'un choix plus large de sources que les premières.

La méthode la plus simple pour la plupart des personnes est d'utiliser un jeu de CDs Debian. Si vous en avez un, et si votre machine permet démarrer à partir d'un CD, magnifique ! Il vous suffit de configurer votre système pour amorcer à partir du cd comme c'est décrit dans 'Sélection du périphérique d'amorce (« Boot Device »)' page 19, d'insérer votre CD, de redémarrer la machine, et de vous rendre au chapitre suivant. Si finalement il s'avérait que la méthode d'installation standard ne marchait pas avec votre matériel, vous pouvez revenir ici pour consulter les noyaux et méthodes d'installation alternatifs qui pourraient fonctionner pour vous. Vous pouvez noter en particulier que certains jeux de CDs fournissent différents noyaux sur les différents CDs, ainsi en amorçant sur un autre CD que le premier pourrait marcher pour vous.

5.1 Vue d'ensemble du Processus d'Installation

Cette vue d'ensemble met en valeur les étapes pour lesquelles vous devez choisir un support d'installation, ou faire un choix qui influencera les sources qui seront à votre disposition plus tard. Voici les différentes étapes :

1. Vous commencez par amorcer le système d'installation.
2. Vous répondez à une série de questions pour accomplir la configuration initiale du système.
3. Vous fournissez un support contenant le noyau et les modules.
4. Vous sélectionnez les modules à charger.
5. Vous fournissez un support contenant le système de base.
6. Vous redémarrez le système puis terminez sa configuration.
7. Vous installez selon vos désirs les logiciels et paquets supplémentaires.

Lorsque vous ferez vos choix vous devez garder quelques faits à l'esprit. Le premier concerne le noyau choisi. Le noyau que vous utilisez pour le démarrage initial est le même que celui que votre système utilisera une fois qu'il sera configuré. Comme les pilotes sont spécifiques à chaque noyau vous devez choisir le paquet contenant les pilotes qui correspondent à votre noyau. Nous allons bientôt entrer dans les détails pour choisir le bon noyau, ou plutôt le bon jeu d'installation.

Les différents noyaux présentent différentes possibilités en matière de réseau, ils vont donc limiter ou étendre vos choix de sources d'installation, en particulier au début du processus d'installation.

Enfin les pilotes que vous choisirez de charger peuvent activer du matériel (par exemple des interfaces réseau, des contrôleurs de disque dur) ou des systèmes de fichiers (par exemple NTFS ou NFS) additionnels. Ainsi vos choix en matière de support d'installation s'en trouveront élargis.

5.2 Choisir le Bon Jeu d'Installation

Les images du noyau sont disponibles en différentes "saveurs", chacune d'elles supportant différents matériels. Les saveurs disponibles pour Intel x86 sont :

'vanilla' Le noyau standard disponible pour Debian. Il inclut presque tous les pilotes supportés par Linux compilés comme modules, ce qui inclut les modules pour les périphériques réseau, SCSI, les cartes son, les périphériques Video4Linux, etc. la saveur 'vanilla' comprend une Rescue Floppy, une racine et trois Driver Floppies.

'udma66' Très similaire à 'vanilla', sauf qu'elle inclut les correctifs IDE de Andre Hedrick pour supporter les périphériques UDMA66.

'compact' Ressemble à 'vanilla' mais amputé de beaucoup de pilotes moins fréquemment utilisés (son, v41, etc). De plus le support pour plusieurs cartes Ethernet PCI courantes est compilé dans le noyau — NE2000, 3com 3c905, Tulip, Via-Rhine et Intel EtherExpress Pro100. L'inclusion des ces pilotes directement dans le noyau vous permet de profiter de toute la puissance de l'option d'installation réseau de l'installateur Debian pour installer les Driver Floppies et/ou le système de base à travers le réseau, ainsi seuls les disques racine et Rescue Floppy ont besoin d'être faits. Enfin 'compact' supporte également plusieurs contrôleurs RAID courant : DAC960, et Compaq SMART2. La saveur 'compact' comprend une Rescue Floppy, une disquette root et une disquette de pilotes de périphériques.

'idepci' C'est un noyau ne supportant que les périphériques IDE et PCI (et quelques rares périphériques ISA). Ce noyau doit être utilisé si les pilotes SCSI des autres saveurs bloquent votre système au démarrage. (probablement à cause d'un conflit au niveau des ressources, ou un pilote/carte se comportant mal dans votre système). La saveur 'idepci' inclut compilé dans son noyau le pilote ide-floppy vous permettant d'installer à partir de disques LS120 ou ZIP.

Bien que nous ayons décrit plus haut combien de disquettes 1.44Mo occupent les différents jeux vous pouvez toujours choisir une autre méthode d'installation.

Les fichiers de configuration des noyaux pour ces saveurs peuvent être trouvés dans leur répertoire respectif sous un fichier nommé "kernel-config".

5.3 Sources d'Installation pour les Différents Stades de l'Installation

Cette section indique le type de matériel qui *devrait marcher*, et normalement *marchera* aux différents stades de l'installation. Il n'est pas garanti que tout le matériel du type indiqué marchera avec tous le noyaux. Par exemple les disques RAID ne seront pas accessibles tant que vous n'aurez pas chargé les pilotes adéquats.

5.3.1 Choix du support de démarrage initial

Le démarrage initial du système d'installation est probablement l'étape la plus particulière. Le chapitre suivant fournit des détails supplémentaires, mais vos choix sont généralement les suivants :

- La Rescue Floppy
- un CD-ROM amorçable
- un disque dur, grâce à un lanceur tournant sur un autre système d'exploitation

5.3.2 Sources d'Installation et Etapes d'Installation

Le tableau suivant indique les sources d'installation que vous pouvez utiliser à chaque étape du processus d'installation. Les colonnes représentent les différents stades de l'installation classés chronologiquement de gauche à droite. La colonne de droite contient les sources d'installation. Une cellule vide indique que la source n'est pas disponible à ce stade ; O indique qu'elle l'est, et S signifie qu'elle est disponible dans certains cas.

Boot	Image Noyau	Pilote	Système de Base	Paquets	Support
S					tftp
S	O	O	O		disquette
S	O	O	O	O	CD-ROM
S	O	O	O	O	disque dur
	O	O	O	O	NFS
		S	O	O	LAN
				O	PPP

Par exemple le tableau nous montre que PPP ne peut être utilisé au cours du processus d'installation que pour l'installation de paquets.

Il est à noter que l'on ne vous demandera de choisir une source d'installation pour le noyau et les pilotes que pour certaines méthodes d'installation. Si vous amorcez à partir d'un CD-ROM ces éléments seront récupérés sur le CD. Le point important à retenir est que *dès que vous avez amorcé à partir d'une disquette vous pouvez immédiatement changer pour un support d'installation plus performant*. Toutefois, rappelez-vous que vous ne devez pas mélanger les différents jeux d'installation, par exemple en utilisant une Rescue Floppy provenant d'une architecture et des Driver Floppies d'une autre architecture.

La colonne 'Boot' (démarrage) est toute marquée S parce que les supports pour l'amorçage varient beaucoup d'une architecture à l'autre.

Les lignes 'LAN' et 'PPP' font référence à des transferts de fichiers par internet (FTP, HTTP, et autres) à travers un réseau Ethernet ou une ligne de téléphone. En général ces méthodes ne sont pas disponibles mais certains noyaux vous permettent de les utiliser plus tôt au cours de l'installation. Les utilisateurs experts peuvent utiliser ces connexions pour monter des disques et réaliser d'autres opérations pour accélérer le processus. Fournir de l'aide pour de tels cas dépasse le cadre de ce document.

5.3.3 Recommandations

Récupérez un jeu de CDs Debian GNU/Linux. Démarrez à partir de ces CDs si vous le pouvez.

Si vous lisez ces lignes c'est probablement que vous ne pouvez ou ne voulez pas. Si c'est juste que votre lecteur de CD-ROM n'est pas amorçable alors vous pouvez récupérer sur le CD les fichiers nécessaires à l'amorçage initial et réaliser des disquettes, ou alors amorcer à partir d'un autre système d'exploitation.

Si cela ne marche pas, vous avez peut être un système d'exploitation existant avec de l'espace libre sur votre disque. Le début du processus d'installation peut lire beaucoup de systèmes de fichiers (NTFS étant une exception remarquable — vous devez charger les pilotes appropriés). S'il peut lire le vôtre, alors vous devriez télécharger la documentation, les images pour l'amorçage initial, et les utilitaires. Ensuite récupérez les archives des pilotes appropriés en un seul fichier, et le système de base en un seul fichier également. Réalisez votre démarrage initial, puis précisez au programme d'installation où se trouvent les fichiers que vous avez téléchargés quand il vous le demande.

Ce ne sont que des suggestions. Vous devriez choisir la source d'installation qui est la plus pratique pour vous. Les disquettes ne sont ni pratiques, ni fiables, alors nous vous encourageons de vous en débarrasser le plus vite possible. Néanmoins, en comparaison d'un amorçage à partir d'un système d'exploitation existant elles fournissent un environnement plus propre et un chemin plus simple, ainsi elles sont appropriées pour le démarrage initial, si votre système le permet.

5.4 Description des fichiers du système d'installation

Cette section contient une liste annotée des fichiers que vous trouverez dans le répertoire `disks-i386`. Vous n'aurez pas forcément besoin de les charger tous ; cela dépend du support de démarrage et d'installation du système de base que vous avez choisi.

La plupart des fichiers sont des images de disquettes ; c'est-à-dire un fichier que l'on peut écrire sur une disquette pour créer les disquettes nécessaires. Ces images, de manière évidente, dépendent de la taille de la disquette cible. Par exemple, 1.44 Mo est la taille normale pour les disquettes standards 3.5 pouces. 1.2 Mo est la taille normale des disquettes 5.25 pouces, alors utilisez cette taille d'image si vous avez une telle unité de disquette. Les images des disquettes 1.44 Mo se trouvent dans le répertoire `images-1.44`. Les images des disquettes 1.20 Mo se trouvent dans le répertoire `images-1.20`. Les images des disquettes 2.88 Mo, qui sont généralement utilisées uniquement pour l'amorçage des CD-ROM et autres, se trouvent dans le répertoire `images-2.88`.

Si vous utilisez un navigateur web sur un ordinateur en réseau pour lire ce document, vous pouvez probablement récupérer les fichiers en sélectionnant leur nom dans votre navigateur web. En fonction de votre navigateur vous aurez peut être à faire une manipulation spéciale pour télécharger directement dans un fichier, en mode binaire. Par exemple, dans Netscape vous devez maintenir la touche shift enfoncée quand vous cliquez sur l'URL pour récupérer le fichier. Les fichiers

peuvent être téléchargés depuis les URL de ce document, ou vous pouvez les récupérer depuis <http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/>, ou du répertoire correspondant de n'importe lequel des miroirs Debian (<http://www.debian.org/distrib/ftplist>)

5.4.1 Documentation

Manuel d'Installation :

[install.fr.txt](#)

[install.fr.html](#)

[install.fr.pdf](#) Le fichier que vous lisez actuellement, au format ASCII brut, HTML ou PDF.

Pages de Manuel des Programmes de Partitionnement :

[fdisk.txt](#)

[cfdisk.txt](#) Instructions pour utiliser vos programmes de partitionnement disponibles.

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/basecont.txt>
Liste du contenu du système de base.

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/md5sum.txt>
Liste les comptes-rendus MD5 pour les fichiers binaires. Si vous avez le programme md5sum, vous pouvez vérifier que vos fichiers ne sont pas corrompus en exécutant `md5sum -v -c md5sum.txt`.

5.4.2 Fichiers pour le Démarrage Initial du Système

Les images Rescue Floppy :

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-2.88/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-2.88/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-2.88/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-2.88/v>

Ce sont les images de la disquette Rescue Floppy. Elle est utilisée pour la mise en place initiale et en cas d'urgence, si à l'avenir pour une raison ou pour une autre votre système ne s'amorce pas. Ainsi il est recommandé d'écrire l'image de disquette sur une disquette même si vous n'utilisez pas de disquettes pour l'installation.

Image(s) racine :

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

Ce fichier contient une image du système de fichiers temporaire qui est chargé en mémoire lorsque vous amorcez la Rescue Floppy. Il est utilisé pour les installations à partir d'un disque dur et de disquettes.

Noyau Linux :

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/linux>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/compact/linux>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/idepci/linux>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/udma66/linux>

C'est l'image du noyau Linux qui sera utilisée pour les installations depuis un disque dur et depuis un CD. Vous n'en avez pas besoin si vous installez à partir de disquettes.

chargeur de démarrage Linux

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/dosutils/load>

Vous aurez besoin de ce logiciel d'amorce si vous installez depuis une partition DOS ou depuis un CD-ROM. Consultez 'Démarrer à partir d'une partition DOS' page 49.

Fichiers Batch d'Installation sous DOS :

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/install.bat>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/compact/install>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/idepci/install>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/udma66/install>

Fichier batch DOS pour démarrer l'installation de Debian à partir de DOS. Ce fichier batch est utilisé dans les installations depuis un disque dur ou depuis un CD-ROM. Consultez 'Démarrer à partir d'une partition DOS' page 49.

5.4.3 Fichiers de Pilotes

Ces fichiers contiennent les modules du noyau ou les pilotes, pour toutes les sortes de matériel qui ne sont pas nécessaires à l'amorçage initial. L'installation des pilotes dont vous avez besoin se fait en deux étapes : d'abord vous identifiez l'archive de pilotes que vous souhaitez utiliser, puis vous sélectionnez les pilotes que vous voulez.

Rappelez vous que votre archive de pilotes doit être cohérente avec le choix de votre noyau initial.

images Driver Floppies :

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.20/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/c>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/s>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/v>

Ce sont les images des disques Driver Floppies

archive Driver Floppies

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/drivers.tgz>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/compact/drive>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/idepci/drive>

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/udma66/drive>

Si vous n'êtes pas limité aux disquettes, choisissez l'un de ces fichiers.

5.4.4 Fichiers du Système de Base

Le "système de base Debian" est un jeu de paquets central qui sont requis pour faire tourner Debian de manière minimale et autonome. Un fois que vous avez installé et configuré le système de base, votre machine peut "se débrouiller toute seule".

Images du Système de Base :

http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz

ou

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/images-1.44/>

Ces fichiers contiennent le système de base qui sera installé sur votre partition Linux durant la procédure d'installation. C'est le strict minimum nécessaire pour que vous puissiez être capable d'installer le reste des paquets. Le fichier http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz est utilisé pour les installations sans disquettes, i.e., CD-ROM, disque dur ou NFS.

5.4.5 Utilitaires

<http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/dosutils/raw>

C'est un utilitaire DOS pour écrire une image de disquette sur une disquette. Vous ne devez pas copier les images sur la disquette mais à la place utiliser cet utilitaire pour "écrire physiquement" dessus.

Nous allons maintenant tourner notre attention sur des types particuliers de sources. Par commodité l'ordre retenu est le même que pour le tableau présentant les différentes sources disponibles pour l'installation.

5.5 Disquettes

5.5.1 Fiabilité des Disquettes

Le problème numéro un des personnes installant Debian pour la première fois semble être celui de la fiabilité des disquettes.

La Rescue Floppy est la disquette qui pose le plus de problèmes, car elle est lue directement par le matériel avant l'amorçage de Linux. Souvent le matériel ne lit pas de manière aussi fiable que le pilote du lecteur de disquettes de Linux et peut s'arrêter simplement sans afficher de message d'erreurs s'il lit des données incorrectes. Il peut aussi y avoir des problèmes avec la Driver Floppies et les disquettes de base, lesquelles se signalent par une série de messages d'erreurs de type entrées/sorties (disk I/O errors).

Si votre installation s'arrête sur une disquette particulière, la première chose que vous devriez faire est de télécharger à nouveau l'image de la disquette et de l'écrire sur une disquette *différente*. Reformater simplement l'ancienne disquette peut ne pas être suffisant, même en l'absence de message d'erreur pendant le formatage. Il est parfois judicieux d'essayer d'écrire la disquette à partir d'un autre système.

Un utilisateur a signalé qu'il a dû écrire le fichier image à *trois* reprises avant qu'une disquette fonctionne et qu'ensuite tout s'était bien passé avec cette troisième disquette.

D'autres utilisateurs ont rapporté que simplement réamorcer plusieurs fois avec la même disquette dans le lecteur de peut conduire à un amorçage réussi. Tout ceci est dû à des bogues au niveau matériel ou au niveau du BIOS du lecteur de disquettes.

5.5.2 Démarrer à partir de disquettes

Le démarrage à partir de disquettes est supporté par presque toutes les plateformes.

Pour démarrer à partir de disquettes, téléchargez tout simplement les images Rescue Floppy et Driver Floppies .

Si vous en avez besoin, vous pouvez aussi modifier la Rescue Floppy ; consultez 'Remplacer le noyau de la Rescue Floppy' page 81.

L'image du système de fichier racine ne tenant pas sur la Rescue Floppy, vous aurez également besoin d'écrire l'image de la racine sur une disquette. Vous pouvez créer cette disquette de la même façon que les autres images sont écrites sur disquette. Un fois que le noyau a été chargé à partir de la Rescue Floppy on vous demandera le disque racine. Insérez cette disquette et continuez. Consultez également 'Démarrage avec la Rescue Floppy' page 51.

5.6 Installation du système de base à partir de disquettes

REMARQUE : ce n'est pas une méthode recommandée pour installer Debian, car les disquettes sont généralement le type de support le moins fiable. C'est seulement recommandé si vous n'avez aucun système de fichiers sur aucun des disques durs de votre système.

Il faut réaliser ces étapes :

1. Obtenir les images de ces disques (ces fichiers sont décrits plus en détail dans 'Description des fichiers du système d'installation' page 35) :
 - Une image de Rescue Floppy
 - les images des Driver Floppies
 - les images des disquettes du système de base, par exemple `base-1.bin`, `base-2.bin`, etc.
 - et une image du système de fichier racine
2. Trouvez suffisamment de disquettes pour toutes les images que vous avez besoin d'écrire.
3. Créez les disquettes, comme décrit dans 'Création des disquettes à partir des fichiers images' page ci-contre.
4. Si vous ne parlez pas anglais, consultez 'Modifier la Rescue Floppy pour supporter le langage national' page 44 pour que la Rescue Floppy parle votre langue
5. Insérez la Rescue Floppy dans le lecteur de disquettes, et redémarrez l'ordinateur.
6. Reportez-vous à 'Lancement du système d'installation' page 47.

5.6.1 Création des disquettes à partir des fichiers images

Les images de disquettes sont des fichiers contenant une disquette complète sous forme *brute*. Les images de disquettes, comme `rescue.bin`, ne peuvent pas être copiées purement et simplement sur des disquettes. On utilise un programme spécial pour écrire les fichiers d'images sur des disquettes en mode *brut*. Ceci est nécessaire car une image est la représentation brute de la disquette ; il faut faire une *copie secteur par secteur* des données du fichier sur la disquette.

Il y a différentes techniques pour créer des disquettes à partir d'images, dépendant de votre plateforme. Cette section décrit la manière de créer des disquettes à partir d'images pour différentes plate-formes.

Quelle que soit la méthode que vous utilisiez pour créer vos disquettes, pensez à mettre en place la languette de protection sur les disquettes une fois que vous les avez écrites, afin de vous assurer qu'elles ne seront pas endommagées involontairement.

Écriture des images de disquettes à partir d'un système Linux ou Unix

Pour écrire les fichiers images sur les disquettes, vous aurez probablement besoin des droits d'accès super-utilisateur (root) au système. Placez une bonne disquette vierge dans le lecteur. Puis tapez la commande

```
dd if=fichier of=/dev/fd0 bs=1024 conv=sync ; sync
```

où *fichier* est l'un des fichiers images. `/dev/fd0` est le nom communément utilisé pour le périphérique lecteur de disquette, il peut être différent sur votre station de travail (sur Solaris, c'est `/dev/fd/0`). La commande peut vous faire revenir à l'invite avant qu'Unix ait fini d'écrire sur la disquette, donc surveillez le voyant du lecteur et assurez-vous que la lumière soit éteinte et que la disquette soit arrêtée avant de la retirer du lecteur. Sur certains systèmes, vous devrez utiliser une commande spéciale pour éjecter la disquette du lecteur (sur Solaris, utilisez `eject`, voir la page de manuel).

Certains systèmes tentent de monter automatiquement toute disquette insérée dans le lecteur. Vous allez devoir désactiver cette fonctionnalité avant de pouvoir écrire la disquette en *mode brut* (raw mode). Malheureusement, la manière de faire ceci dépend de votre système d'exploitation. Sur Solaris vous pouvez contourner la gestion du volume pour avoir un accès brut à la disquette. D'abord, assurez-vous que la disquette est montée automatiquement (en utilisant `volcheck` ou une commande équivalente dans le gestionnaire de fichiers). Puis utilisez une commande `dd` comme décrit précédemment, remplacez juste `/dev/fd0` par `/vol/rdisk/floppy_name`, où *floppy_name* est le nom donné à la disquette lors de son formatage (les disquettes non nommées s'appellent par défaut `unnamed_floppy`). Sur les autres systèmes demandez à votre administrateur système.

Écriture des images de disquettes à partir de DOS, Windows, ou OS/2

Vous trouverez le programme `rawrite2.exe` dans le même répertoire que les images de disquettes. Il y a aussi un fichier `rawrite2.txt` (en anglais) contenant les instructions d'utilisation de `rawrite2`.

Pour écrire les fichiers images sur les disquettes, assurez-vous d'abord que vous avez démarré sous DOS. De nombreux problèmes ont été signalés à l'utilisation de `rawrite2` depuis une fenêtre DOS avec Windows. Double-cliquer sur `rawrite2` depuis l'explorateur Windows ne fonctionne pas non plus, semble-t-il. Si vous ne savez pas démarrer en mode DOS, appuyez simplement sur `F8` pendant l'amorçage.

Une fois sous DOS, utilisez la commande

```
rawrite2 -f fichier -d lecteur
```

où *fichier* est l'un des fichiers images de disquettes, et *lecteur* est soit 'a :' soit 'b :', selon le lecteur de disquettes sur lequel vous écrivez.

5.6.2 Modifier la Rescue Floppy pour supporter le langage national

Les messages de la Rescue Floppy (avant le chargement du noyau Linux) peuvent être affichés dans votre langue maternelle. Pour réaliser ceci, si vous ne parlez pas anglais, vous devez copier les fichiers de messages fournis ainsi qu'une fonte sur la disquette après y avoir écrit l'image. Pour les utilisateurs de MS-DOS et Windows il y a un fichier batch `setlang.bat` dans le répertoire `dosutils` qui le réalise pour vous. Il vous suffit de vous rendre dans ce répertoire (par exemple en tapant `cd c:\debian\dosutils` depuis une fenêtre de Commande DOS) puis d'exécuter `setlang lang`, où *lang* est le code de deux lettres en minuscule correspondant à votre langue, par exemple `setlang pl` pour régler la langue en polonais. Pour le moment, les codes de langue disponibles sont : `cs de eo es fi fr hr hu it ja pl pt ru sk sv tr`

Écriture des Images de Disquettes sur les Systèmes Atari

Vous trouverez le programme <http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/rawwrite.ttp> dans le même répertoire que les images des disquettes. Lancez le programme en double-cliquant sur son icône, puis tapez le nom de l'image de la disquette que vous voulez écrire dans la boîte de dialogue de la ligne de commande TOS.

Écrire des images disque depuis MacOS

Pour créer des disquettes à partir des images de la distribution avec un MacOS, vous pouvez utiliser l'utilitaire MacOS Disk Copy ou l'utilitaire freeware `suntar`. Le fichier `root.bin` est

un exemple d'image de disquette. Premièrement, localisez `root.bin` sur le CD officiel Debian GNU/Linux ou téléchargez-le depuis votre site miroir favori Debian en mode *binnaire*. Ne permettez pas l'extraction automatique du fichier après téléchargement. L'extension '.bin' ne signifie pas Macbinary, mais uniquement fichiers 'binaires' d'image de disquette. Ensuite, utilisez une des méthodes suivantes pour créer une disquette à partir de l'image de disquette.

Écriture des images à l'aide de Disk Copy

1. Si vous créez l'image de disquette à partir de fichiers qui se trouvent sur le CD officiel Debian GNU/Linux, alors Type et Creator sont déjà positionnés correctement. Ces étapes Creator-Changeur sont uniquement nécessaires si vous utilisez des fichiers téléchargés.
 - (a) Procurez-vous Creator-Changeur (<ftp://uiarchive.uiuc.edu/mirrors/ftp/ftp.info-mac.org/info-mac/disk/creator-changer-284.hqx>) et utilisez-le pour ouvrir le fichier `root.bin`.
 - (b) Changez le Creator à `ddsk` (Disk Copy), et le Type à `DDim` (image disquette binaire). Attention aux majuscules.
 - (c) *Important* : Dans le Finder, utilisez `Get Info` pour afficher les informations à propos de l'image de disquette, et cochez l'option `File Locked` afin que MacOS ne puisse pas effacer les blocs de démarrage si l'image était accidentellement montée.
2. Procurez-vous Disk Copy; si vous avez un système MacOS ou un des CD du système, il sera certainement présent, dans le cas contraire, essayez <http://asu.info.apple.com/swupdates.nsf/artnum/n11162>.
3. Exécutez Disk Copy, et sélectionnez 'Make a Floppy' dans le menu `Utilities`; ensuite, sélectionnez le fichier image *locked* dans la boîte de dialogue. Il vous sera demandé d'insérer une disquette, ensuite si vous désirez réelement effacer son contenu. Quand l'opération sera achevée, la disquette devrait être éjectée.

Écriture des images à l'aide de suntar

1. Procurez-vous suntar depuis <http://hyperarchive.lcs.mit.edu/HyperArchive/Archive/cmp/suntar-223.hqx>. Lancez le programme suntar et sélectionnez 'Overwrite Sectors ...' dans le menu `Special`.
2. Insérez la disquette quand cela vous est demandé, ensuite enfoncez 'Return' (start at sector 0).
3. Sélectionnez le fichier `root.bin` dans la boîte de dialogue.
4. Quand la disquette a été créée avec succès, sélectionnez 'Eject' dans le menu `File`. Si des erreurs ont lieu durant l'écriture de la disquette, écartez celle-ci et ré-essayez avec une autre.

Avant d'utiliser la disquette que vous venez de créer, *protégez-la contre l'écriture*! Dans le cas contraire, si vous la montez accidentellement dans MacOS, celui-ci vous la modifiera irrémédiablement.

5.7 CD-ROM

Le démarrage par CD-ROM est l'une des manières les plus facile de faire l'installation. Si vous n'avez pas de chance et que le noyau sur le CD-ROM ne fonctionne pas pour vous, vous devrez revenir à une autre technique.

L'installation à partir d'un CD-ROM est décrite dans 'Installer à partir d'un CD-ROM' page 51.

Notez que certains lecteurs de CD peuvent nécessiter un pilote spécial, et donc être inaccessible aux premiers stades de l'installation.

5.8 Disque Dur

Le démarrage à partir d'un système d'exploitation existant est souvent une option pratique ; pour certains systèmes c'est la seule méthode d'installation supportée. Cette méthode est décrite dans 'Démarrage à partir du disque dur' page 49.

Du matériel ou un système de fichiers exotiques peuvent rendre vos fichiers sur le disque dur inaccessibles aux premiers stades de l'installation. S'ils ne sont pas supportés par le noyau Linux ils peuvent même être inaccessibles à la fin de l'installation !

5.9 Installation depuis NFS

À cause de la nature de cette méthode d'installation, seul le système de base peut être installé par NFS. Vous aurez besoin de rendre localement disponible la Rescue Floppy et les Driver Floppies en utilisant une des méthodes ci-dessus. Pour installer le système de base par NFS, vous allez devoir passer par l'installation normale telle qu'elle est expliquée dans 'Utiliser `dbootstrap` pour la configuration initiale du système' page 55. N'oubliez pas d'insérer le module (pilote) de votre carte Ethernet et le module du système de fichier NFS.

Lorsque `dbootstrap` vous demande où est situé le système de base ("Installer le système de base" page 65), vous devrez choisir NFS et suivre les instructions.

Chapitre 6

Lancement du système d'installation

Ce chapitre commence avec quelques informations générales sur le démarrage de Debian GNU/Linux, ensuite chaque section décrit une méthode particulière d'installation, pour finir par quelques conseils de dépannage.

Notez que sur certaines machines, `Ctrl-Alt-Suppr` ne réinitialise pas correctement la machine, un redémarrage à froid est donc recommandé. Si vous êtes en train d'installer à partir d'un système d'exploitation existant (i.e., une machine sous DOS) vous n'avez pas le choix. Autrement, de grâce utilisez un redémarrage à froid pour amorcer.

6.1 Paramètres du démarrage

Les paramètres de démarrage sont des paramètres pour le noyau Linux qui sont généralement utilisés pour s'assurer que certains périphériques sont correctement détectés. La plupart du temps, le noyau auto-détecte les informations nécessaires concernant vos périphériques. Cependant, dans certains cas, vous aurez à aider un peu le noyau.

Si vous amorcez à partir de la Rescue Floppy ou du CD-ROM il vous sera présenté une invite de démarrage, `boot :`. Plus de détails sur l'utilisation des paramètres de démarrage avec la Rescue Floppy peuvent être trouvés dans 'Démarrage avec la Rescue Floppy' page 51. Si vous amorcez à partir d'un système d'exploitation pré-installé, vous aurez à utiliser une autre méthode pour spécifier les paramètres de démarrage. Si vous installez à partir de DOS, par exemple, vous pouvez éditer le fichier `install.bat` avec un éditeur de texte. Toutes les informations nécessaires sur les paramètres de démarrage sont disponibles dans le Linux BootPrompt HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/BootPrompt-HOWTO.html>); la présente section contient seulement un résumé des paramètres les plus utilisés.

Si vous êtes en train d'essayer d'installer le système pour la première fois, utilisez les paramètres par défaut (c'est-à-dire, n'ajoutez aucun paramètre) et voyez si cela fonctionne correctement. Cela

sera vraisemblablement le cas. Sinon, vous pourrez redémarrer ultérieurement avec les paramètres appropriés à votre matériel.

Lorsque le noyau démarre, un message `Memory : availk/totalk` disponible doit être affiché assez tôt durant le processus. `total` doit correspondre à la quantité de mémoire vive (exprimée en kilo-octets) que contient votre machine. Si la quantité de mémoire vive détectée ne correspond pas à la quantité de mémoire contenue dans votre machine, vous devrez utiliser le paramètre `mem=ram`, où `ram` est la taille mémoire de votre machine, suivie par « k » pour kilo-octets ou « m » pour méga-octets. Par exemple, `mem=65536k` et `mem=64m` sont équivalents pour forcer l'utilisation de 64 Mo de mémoire vive.

Certains systèmes ont un lecteur de disquettes avec « DCLs inversés ». Si vous obtenez des erreurs lors de la lecture de disquettes, même lorsque vous savez que les disquettes sont « bonnes », essayez le paramètre `floppy=thinkpad`.

Sur certains systèmes, tels que les IBM PS/1 ou ValuePoint (qui ont des pilotes de disques ST-506), le disque IDE peut ne pas être reconnu. Encore une fois, essayez d'abord sans paramètre supplémentaire pour voir si votre disque IDE est reconnu correctement. Si ce n'est pas le cas, déterminez la géométrie du disque (cylindres, têtes et secteurs) et utilisez le paramètre `hd=cylindres,têtes,secteurs`.

Si votre moniteur est noir & blanc, utilisez le paramètre `mono`. Sinon, votre installation se fera en couleur, ce qui est l'option par défaut.

Si vous démarrez avec une console série, en général, le noyau le détecte automatiquement. Si vous avez une carte vidéo (framebuffer) et un clavier également connectés à l'ordinateur que vous voulez démarrer à l'aide de la console série, vous devrez peut-être passer l'option `console=device` au noyau, où `device` est votre interface série, c'est à dire quelque chose comme "ttyS0".

De nouveau, tous les détails sur les paramètres de démarrage peuvent être trouvés dans le Linux BootPrompt HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/BootPrompt-HOWTO.html>), y compris les astuces pour le matériel peu courant. Quelques pièges courants sont inclus ci-dessous dans la section 'Dépannage en cas de problème à l'amorçage' page 52.

6.1.1 Arguments de `dbootstrap`

Le système d'installation reconnaît quelques arguments qui peuvent s'avérer utiles.

quiet (silencieux) Cela entrainera le système d'installation à supprimer les messages de confirmation et à essayer de faire les choses correctement sans faire d'histoires. Si vous êtes familier et à l'aise avec ce que le système d'installation va faire alors alors c'est une option intéressante pour rendre silencieux le processus.

verbose (verbeux) Pose encore plus de questions qu'habituellement.

debug (déboguer) Emet des messages de débogage supplémentaires dans le journal du système d'installation (consultez 'Utiliser le Shell et voir les messages systèmes' page 55), incluant toutes les commandes exécutées.

bootkbd=... Présélectionne le clavier que vous voulez utiliser, par exemple `bootkbd=qwerty/us`
mono Utiliser le mode monochrome plutôt que couleur.

6.2 Comprendre les messages de démarrage du noyau

Durant la séquence de démarrage, vous pourriez voir beaucoup de messages du genre `can't find something`, ou `something not present`, `can't initialize something`, ou même `this device driver depends on something`. La plupart de ces messages sont sans conséquence. Vous les voyez parce que le noyau du système d'installation est conçu pour tourner sur des ordinateurs avec un grand nombre de périphériques très différents. Evidemment, aucun ordinateur ne possède tous les périphériques possibles à la fois, et l'ordinateur pourrait se plaindre parce qu'il recherche un périphérique que vous ne possédez pas. Vous pourriez également voir le système s'arrêter pendant un moment. Cela arrive quand il attend une réponse d'un périphérique qui n'est pas présent sur votre système. Si vous trouvez le temps de démarrage du système exagérément long, vous pouvez créer un noyau "personnalisé" plus tard (voyez 'Compiler un nouveau noyau' page 77).

6.3 Démarrage à partir du disque dur

Dans certains cas, vous pourriez avoir envie de démarrer le système à partir d'un autre système d'exploitation existant. Vous pouvez également démarrer le système d'une autre façon et ensuite installer le système de base à partir du disque.

6.3.1 Démarrer à partir d'une partition DOS

Il est possible d'installer Debian à partir d'une partition DOS déjà installée sur la même machine. Vous avez 2 possibilités : soit essayer l'installation sans floppies, soit démarrer à partir de Rescue Floppy mais en installant le système de base à partir du disque dur local.

Pour essayer la méthode sans floppies, suivez les instructions :

1. Procurez-vous les fichiers suivants, à partir d'un site miroir Debian proche de chez vous et mettez-les dans un répertoire de votre partition DOS. Soyez certains de garder la structure de leurs répertoires, par exemple `images-1.44\compact\rescue.bin`.
 - une des images Rescue Floppy
 - une des images root, un fichier noyau Linux, et un des fichiers batch DOS de 'Fichiers pour le Démarrage Initial du Système' page 36. Consultez 'Choisir le Bon Jeu d'Installation' page 32 pour savoir quel noyau utiliser.
 - une des archives Driver Floppies de 'Fichiers de Pilotes' page 38 ; elle doit correspondre avec la saveur du noyau sélectionné précédemment.

- http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz (voyez 'Fichiers du Système de Base' page 40)
 - <http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/dosutils/loadlin.exe> (voyez 'Fichiers pour le Démarrage Initial du Système' page 36)
2. Démarrez en DOS (pas en Windows) sans charger de pilotes. Pour faire cela, il faut presser *F8* au bon moment (et éventuellement sélectionner l'option "safe mode command prompt only" : "mode DOS sans échec").
 3. Mettez vous dans le répertoire de la saveur que vous avez choisie, pas exemple `cd c:\debian\compact`. Ensuite exécutez `install.bat` à partir de ce répertoire DOS.
 4. Passez directement à la section 'Lancement du système d'installation' page 47 ci-dessous.

Si vous voulez démarrer à partir de disquettes, mais installer le système de base depuis une partition DOS, téléchargez et créez simplement la Rescue Floppy et la Driver Floppies comme décrit dans 'Création des disquettes à partir des fichiers images' page 43. Téléchargez http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz et placez ce fichier quelque part dans une partition DOS.

6.3.2 Installation à partir d'une partition Linux

Vous pouvez installer Debian à partir d'une partition ext2fs ou Minix. Cette technique est tout à fait adaptée, si vous remplacez votre système Linux actuel par Debian, par exemple.

Remarquez néanmoins que la partition à *partir de laquelle* vous installez ne devrait pas être la même que celle *sur laquelle* vous installez (par exemple, /, /usr, /lib, etc.).

Pour installer à partir d'une partition Linux existante, suivez les étapes suivantes :

1. Procurez les fichiers suivants et placez-les dans un répertoire de votre partition Linux. Utilisez les fichiers les plus grands possible pour votre architecture :
 - une image Rescue Floppy voyez 'Fichiers pour le Démarrage Initial du Système' page 36
 - une des archives Driver Floppies à partir de 'Fichiers de Pilotes' page 38
 - http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz
2. Vous pouvez utiliser n'importe quelle autre méthode d'installation fonctionnelle quand vous installez à partir d'une partition. Ce qui suit suppose que vous démarriez à partir de disquettes ; cependant, n'importe quelle méthode de démarrage peut être utilisée.
3. Créez la Rescue Floppy comme expliqué dans 'Création des disquettes à partir des fichiers images' page 43. Remarquez que vous n'avez pas besoin de Driver Floppies.
4. Insérez la Rescue Floppy dans le lecteur de disquette et redémarrez l'ordinateur.
5. Passez à 'Lancement du système d'installation' page 47.

6.4 Installer à partir d'un CD-ROM

Si vous avez un CD bootable, et si votre architecture et votre système supportent le démarrage à partir d'un CD-ROM, vous n'avez pas besoin de disquettes. Vous pourriez avoir besoin de configurer votre matériel comme indiqué dans 'Sélection du périphérique d'amorce (« Boot Device »)' page 19. Placez ensuite le CD-ROM dans le lecteur, et redémarrez.

Si votre matériel ne supporte pas les CD-ROMs bootable, vous devriez démarrer en DOS et exécuter le fichier `boot.bat` qui se trouve dans le répertoire `\boot` de votre CD. Ensuite, passez à 'Utiliser `dbootstrap` pour la configuration initiale du système' page 55.

Même si vous ne pouvez pas démarrer à partir du CD-ROM, vous pouvez installer le système de base Debian à partir du CD-ROM. Il suffit de démarrer en utilisant un autre média, tel que les disquettes. Au moment d'installer le système de base et les paquetages supplémentaires, indiquez au système d'installation le lecteur de CD-ROM, comme décrit dans "Installer le système de base" page 65.

6.5 Démarrage avec la Rescue Floppy

Amorcer à partir de la Rescue Floppy est facile : placez la Rescue Floppy dans le lecteur de disquettes principal et réinitialisez l'ordinateur en appuyant sur le bouton *reset* ou en utilisant l'interrupteur de l'ordinateur. Amorcer « à froid » (c'est-à-dire éteindre, puis rallumer l'ordinateur) est recommandé. Vous devriez observer des accès à la disquette et voir un écran d'accueil qui présente la Rescue Floppy et se termine par l'invite `boot :`.

Si vous utilisez une autre méthode pour amorcer le système, suivez les instructions et attendez que l'invite `boot :` apparaisse. Si vous utilisez des disquettes de taille inférieure à 1.44 Mo, ou en fait, quand vous démarrez depuis disquette sur votre architecture, vous aurez à utiliser une méthode d'amorçage utilisant un disque-mémoire (« ramdisk ») et vous aurez besoin de la disquette Root.

Vous pouvez faire deux choses à l'invite `boot :`. Vous pouvez utiliser les touches de fonction de *F1* à *F10* pour obtenir quelques pages d'informations utiles, ou vous pouvez démarrer le système.

Des informations utiles sur les paramètres de démarrage sont disponibles sur les écrans accessibles par les touches *F4* et *F5*. Si vous ajoutez des paramètres à la ligne de commande, assurez-vous que vous commencez par entrer la méthode de démarrage (celle par défaut est `linux`) et ajoutez un espace avant le premier paramètre. (par exemple, `linux floppy=thinkpad`). Si vous tapez simplement sur *Enter*, cela revient à taper `linux` sans ajouter aucun paramètre.

La disquette s'appelle Rescue Floppy car vous pouvez l'utiliser pour démarrer votre système et effectuer certaines réparations dans le cas où serait survenu un problème qui rendrait votre disque dur non-bootable. Vous devriez donc conserver cette disquette une fois votre système installé. La touche *F3* vous donnera plus d'informations sur l'utilisation de la Rescue Floppy.

Une fois la touche *Enter* pressée, vous devriez voir le message `Loading . . .`, puis `Uncompressing Linux . . .`, et enfin environ un plein écran d'informations à propos du matériel de votre système. Cette phase du processus de démarrage sera décrite plus en détail un peu plus loin.

Si vous choisissez une méthode de démarrage qui n'est pas celle par défaut, comme « ramdisk » ou « floppy », il vous sera demandé d'insérer la disquette « Root Floppy ». Insérez-la dans le premier lecteur de disquette, puis appuyez sur *Enter*. (Si vous choisissez floppy1 insérez la disquette dans le deuxième lecteur.)

6.6 Amorcer à partir d'un CD-ROM

L'amorçage à partir d'un CD-ROM se résume simplement à mettre le CD-ROM dans le lecteur et d'allumer l'ordinateur. Le système doit démarrer et vous présenter l'invite `boot :.` A ce moment, vous pouvez entrer vos paramètres et choisir l'image de démarrage.

FIXME : facts and documentation about CD-ROMs needed

6.7 Dépannage en cas de problème à l'amorçage

Si vous rencontrez des problèmes ou si le noyau plante pendant la phase d'amorçage, ou ne reconnaît pas certains de vos périphériques ou encore si certains de vos lecteurs ne sont pas reconnus correctement, la première chose à faire est de vérifier ou modifier les paramètres de démarrage (voir 'Paramètres du démarrage' page 47).

Souvent, les problèmes peuvent être résolus en enlevant certains périphériques et en tentant d'amorcer à nouveau. Les modems internes, les cartes son et les périphériques « Plug-n-Play » sont particulièrement problématiques.

Si vous avez une très vieille machine qui plante après avoir dit `Checking 'hlt' instruction...`, vous devriez essayer le paramètre de démarrage `no-hlt`, qui désactive ce test.

Si vous avez toujours des problèmes, soumettez un rapport de bogue. Envoyez un email à <submit@bugs.debian.org> (en anglais). Vous *devez* inclure les lignes suivantes au tout début de votre message :

```
Package: boot-floppies
Version: version
```

Assurez-vous que vous avez remplacé le champ *version* par le numéro de version des disquettes d'installation que vous utilisez. Si vous ne connaissez pas le numéro de *version*, utilisez la date à

laquelle vous avez téléchargé les disquettes et incluez le nom de la distribution (i.e., « stable », « frozen »).

Vous devez également inclure les informations suivantes dans votre rapport de bogue :

```
saveur: saveur ou image que vous utilisez
architecture: i386
modèle:      marque et modèle de votre ordinateur
mémoire:    taille de votre mémoire RAM
scsi:       nom de votre contrôleur SCSI, si vous en possédez un
cd-rom:     modèle de votre CD-ROM et son interface, i.e., ATAPI
carte réseau: modèle et marque de votre carte réseau si vous en
              possédez une
pcmcia:     détails de vos périphériques PCMCIA
```

Suivant la nature du bogue, il peut également être utile de donner le modèle du disque dur, sa capacité et votre modèle de carte vidéo.

Dans votre rapport de bogue, décrivez précisément quel est votre problème, en incluant les dernières lignes affichées par le noyau dans le cas où le noyau « plante » au début de l'installation. Décrivez les étapes qui vous ont amené au problème sur lequel vous butez.

Chapitre 7

Utiliser `dbootstrap` pour la configuration initiale du système

7.1 Introduction à `dbootstrap`

`dbootstrap` est le nom du programme qui est lancé après l'amorçage du système d'installation. Il a en charge la configuration initiale du système et l'installation du système de base.

Le travail principal de `dbootstrap`, et l'objectif principal de vos paramétrages initiaux, est de configurer des éléments de base de votre système. Par exemple vous pourriez avoir besoin de certains « kernel modules », qui sont des pilotes liés au noyau. Ces modules incluent des pilotes de périphériques matériels, réseaux, le support pour certains langages et pour d'autres types de périphériques, qui ne sont pas forcément reliés au le noyau que vous utilisez.

Le partitionnement de disques, leur formatage, le paramétrage réseau, sont aussi pris en charge par `dbootstrap`. Ces réglages fondamentaux sont faits en premier, car ils sont souvent indispensables au bon fonctionnement de vore système.

`dbootstrap` est une application simple, basée sur des menus en mode texte, pensée dans un esprit de compatibilité maximale, en toute situation (comme l'installation via ligne série, par exemple). Elle est très simple à utiliser ; généralement, elle vous guidera à chaque étape de l'installation. Vous pouvez également à tout moment revenir en arrière et recommencer certaines étapes si vous avez fait une erreur.

La navigation à l'intérieur de `dbootstrap` est gérée par les touches de direction, *Enter* et *Tab*.

7.1.1 Utiliser le Shell et voir les messages systèmes

Si vous êtes un utilisateur averti d'Unix ou de Linux, appuyez sur *AltGauche-F2* pour passer sur la seconde *console virtuelle*. Il s'agit de la touche *Alt* sur le coté gauche de la barre d'espace et de la

touche de fonction *F2* en même temps. Un clone du Bourne shell nommé *ash* s'exécute dans cette fenêtre supplémentaire. A ce stade, vous avez amorcé sur un disque en mémoire RAM et vous disposez pour votre utilisation d'un nombre limité d'utilitaires Unix. Vous pouvez voir quels programmes sont disponibles avec la commande `ls /bin /sbin /usr/bin /usr/sbin`. Utilisez les menus pour effectuer toutes les tâches qu'ils peuvent réaliser : le shell et les commandes ne sont là que dans le cas où les choses se passent mal. En particulier, vous devriez toujours utiliser les menus et non le shell, pour activer la partition de swap, car le logiciel du menu ne peut pas détecter que vous l'avez fait depuis le shell. Appuyez sur *LeftAlt-F1* pour retourner aux menus. Linux autorise plus de 64 consoles virtuelles, bien que la Rescue Floppy n'en utilise qu'une petite partie.

Les messages d'erreurs sont généralement redirigés vers la troisième console virtuelle (connue sous le nom `tty3`). Vous pouvez accéder à cette console avec la combinaison de touches *Alt-F3* (tenez la touche *Alt* enfoncée, et pressez *F3*) ; vous pouvez revenir à dbootstrap avec *Alt-F1*.

Ces messages peuvent également être trouvés dans `/var/log/messages`. Après l'installation, le journal des messages est recopié dans `/var/log/installer.log` sur votre nouveau système.

7.2 “Notes sur cette version”

Le premier écran que vous présente dbootstrap sont les “Notes sur cette version”. Cette écran présente la version du programme `boot-floppies` que vous êtes en train d'utiliser et une brève introduction sur les développeurs Debian.

7.3 “Menu principal d'installation - Debian GNU/Linux”

Vous verrez peut-être une boîte de dialogue contenant le message “Le programme d'installation est en train de déterminer l'état actuel de votre système et la prochaine étape de l'installation qui doit être effectuée.”. Sur certains systèmes, ceci apparaîtra trop rapidement pour être lu. Vous apercevrez cette boîte de dialogue entre chaque étape du menu principal. Le programme d'installation, dbootstrap, vérifie l'état du système entre chaque étape. Cette vérification vous permet de redémarrer l'installation sans perdre le travail déjà effectué si vous arrêtez le système au milieu de l'installation. Si vous redémarrez une installation, vous aurez à reconfigurer le choix Couleur/Monochrome, le clavier, réactiver la partition de swap et remonter les partitions du disque ayant été activées. Toutes les autres actions de la procédure d'installation seront sauvegardées.

Durant la procédure d'installation entière, il vous sera présenté le menu principal, nommé “Menu principal d'installation - Debian GNU/Linux”. Les choix en haut du menu changeront pour indiquer votre avancement dans l'installation du système. Phil Hughes a écrit dans le Linux Journal (<http://www.linuxjournal.com/>) que vous pourriez apprendre l'installation de Debian à une *poule* ! Il voulait dire par là que la procédure d'installation consistait principalement à *picorer*

la touche *Enter*. Le premier choix dans le menu d'installation est la prochaine action que vous devriez effectuer par rapport à la détection par le système des actions déjà terminées. Il y est indiqué "Suivant" et à ce stade l'étape suivante de l'installation du système qui sera effectuée.

7.4 "Configurer le clavier"

Assurez-vous que l'option "Suivant" soit en surbrillance et appuyez sur *Enter* pour entrer dans le menu de configuration du clavier. Sélectionner un clavier conforme à la disposition utilisée pour votre langue ou à défaut sélectionnez celui le plus proche (Si vous utilisez un clavier Français, choisissez l'entrée « fr-latin1 »). Quand le système sera installé, vous pourrez sélectionner une disposition de clavier parmi choix plus vaste (exécutez `kbdconfig` en tant que `root` une fois l'installation terminée).

Déplacez la surbrillance sur le clavier désiré et appuyez sur *Enter*. Utilisez les touches de direction pour déplacer la surbrillance : elles sont disposées au même endroit sur tous les claviers, elles sont donc indépendantes de la configuration du clavier.

Si vous installez une station sans disque dur, les étapes suivantes sont à sauter, vu qu'il n'y a pas de disque local à partitionner. Dans ce cas, passez à la section "Configurer le réseau" page 64. Ensuite, il vous sera demandé de monter votre partition racine NFS dans "Monter une partition Linux déjà initialisée" page 60.

7.5 Dernière chance !

Vous avons-nous dit de faire une copie de sauvegarde de vos disques durs ? Voici votre première occasion de détruire toutes les données de vos disques et votre dernière chance pour faire une copie de votre ancien système. Si vous n'avez pas fait de copie de tous vos disques, retirez la disquette du lecteur, ré-initialisez le système et sauvegardez vos données maintenant !

7.6 "Partitionner un disque dur"

Si vous n'avez pas encore partitionné votre disque pour des systèmes de fichiers ou un swap Linux, i.e., comme expliqué dans 'Partitionnement pré-existant à l'installation' page 29, la prochaine étape sera "Partitionner un disque dur". Si vous avez déjà créé au moins une partition Linux et une partition de swap Linux, l'option "Suivant" du menu sera "Initialiser et activer une partition de swap", ou bien vous allez même sauter cette étape si votre système possède peu de mémoire et qu'il vous avait été demandé d'activer la partition de swap dès le démarrage du système. Quel que soit l'état de l'option "Suivant", vous pouvez utiliser la touche de direction du bas pour sélectionner "Partitionner un disque dur".

Le menu “Partitionner un disque dur” vous présente la liste des lecteurs que vous pouvez partitionner et exécute un logiciel de partitionnement. Vous devez créer au moins une partition « Linux » (type 83) et vous voulez probablement au moins une partition « Linux Swap » (type 82), comme expliqué dans ‘Partitionnement de votre disque dur’ page 23. Si vous n’êtes pas sûr de la manière de partitionner votre système, retournez lire ce chapitre.

Suivant votre architecture, il y a différents programmes qui peuvent être utilisés. Voici les programmes qui sont disponibles sur votre architecture :

fdisk Le partitionneur de disque originel de Linux, bon pour les gourous ; voir la page de manuel de `fdisk` (`fdisk.txt`).

Soyez attentifs si vous avez des partitions FreeBSD sur votre machine. Les noyaux d’installation incluent un support pour ces partitions, mais la façon dont `fdisk` les représente (ou pas) peut faire changer les noms de périphériques. Soyez prudent et lisez le Linux+FreeBSD HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/mini/Linux+FreeBSD-2.html>).

cfdisk Un partitionneur simple à utiliser fonctionnant en mode plein écran, pour le reste d’entre nous ; voir la page de manuel de `cfdisk` (`man-cfdisk`).

Remarquez que `cfdisk` ne comprend pas les partitions FreeBSD du tout et, de nouveau, les noms de périphériques peuvent varier.

Un de ces programmes sera lancé par défaut quand vous sélectionnez “Partitionner un disque dur”. Si ce n’est pas celui que vous souhaitez utiliser, quittez le programme de partitionnement, allez au shell (`tty2`), et tapez manuellement le nom du programme que vous voulez utiliser (et ses arguments, si nécessaire). Ensuite, sautez l’étape “Partitionner un disque dur” de `dbootstrap` et continuez à l’étape suivante.

Il est fortement recommandé d’utiliser une partition de swap, mais vous pouvez vous en passer si vous insistez et si votre système possède plus de 12MB de RAM. Si c’est le cas, sélectionnez l’option du menu “Continuer sans partition de «swap»”.

Rappelez-vous qu’il faut que votre partition racine soit marquée « Bootable ».

7.7 “Initialiser et activer une partition de swap”

Cette action sera l’étape suivante, une fois une partition disque créée. Vous avez le choix entre initialiser et activer une nouvelle partition de swap, activer une partition précédemment initialisée, ou continuer sans partition de swap. Il est toujours permis de ré-initialiser une partition de swap, choisissez donc “Initialiser et activer une partition de swap” à moins que vous ne soyez sûr de ce que vous faites.

Ce menu doit d’abord vous présenter la boîte de dialogue “Veuillez choisir la partition à activer comme périphérique de swap.”. Le périphérique présenté par défaut devrait être la partition de swap préalablement définie ; si c’est bien le cas, pressez simplement *Enter*.

Finalement, il y a une demande de confirmation puisque l'installation détruira toutes les données déjà présentes sur une partition. Si vous êtes sûr de vous, choisissez "Oui". L'écran va clignoter pendant que le programme d'installation s'exécute.

7.8 "Initialiser une partition Linux"

A cette étape l'option suivante du menu devrait être "Initialiser une partition Linux". Si ce n'est pas le cas, c'est parce que vous n'avez pas terminé la phase de partitionnement du disque ou que vous n'avez pas choisi l'une des options du menu concernant votre partition de swap.

Vous pouvez initialiser une partition Linux, ou bien en monter une déjà initialisée. Notez que `dbootstrap` ne mettra *pas à jour* un ancien système sans le détruire. Si vous mettez à jour, un système Debian dispose de moyens qui le dispensent d'utiliser `dbootstrap`. Pour les instructions de mise à jour d'un système Debian 2.2, voyez les instructions de mise à jour (<http://www.debian.org/releases/2.2/i386/release-notes/>).

Donc, si vous utilisez d'anciennes partitions qui ne sont pas vides, c-à-d si vous acceptez de perdre ce qu'il y a dessus, vous devez les initialiser maintenant (ce qui supprime tous les fichiers). Vous devez initialiser toutes les partitions créées lors de l'étape de création des partitions. Une seule raison qui justifierait un montage d'une partition sans l'initialiser devrait être un montage d'une partition sur laquelle une partie de la procédure d'installation avec le même jeu de disquettes d'installation aurait été effectuée.

Choisissez l'option "Initialiser une partition Linux" du menu pour initialiser et monter la partition `/`. La première partition que vous montez ou initialisez sera celle montée sous `/` (c-à-d la "racine" (« root » en anglais)).

Il vous sera proposé de conserver la "Compatibilité avec les noyaux antérieurs à 2.2?", c-à-d la compatibilité avec les noyaux antérieurs à 2.2. Répondre "Non" signifie que vous ne pourrez pas faire tourner de noyau plus ancien que 2.2 sur votre système, puisque le système de fichiers ajoute quelques fonctionnalités qui ne sont pas supportées dans le noyau 2.0. Si vous savez que vous n'aurez jamais besoin de faire tourner un noyau 2.0 ou millésimé, vous pouvez profiter de quelques améliorations mineures en répondant "Non". La réponse par défaut est "Oui" au nom de la compatibilité.

Il vous sera également proposé de vérifier la présence de blocs disque défectueux. La réponse par défaut est de passer ce test, car il peut prendre un certain temps, et d'autre part, les contrôleurs de disques modernes possèdent des systèmes de contrôle et de gestion internes des blocs défectueux. Par contre, si vous n'êtes pas certain de la qualité de votre disque dur, ou que vous possédez un système un peu vieux, il vaut peut-être mieux faire ce test de blocs défectueux.

Les questions suivantes sont simplement des points de confirmations. Il sera demandé de confirmer chaque action, étant donné que l'initialisation est destructive pour les données sur la partition,

et vous serez informé que la partition est montée en tant que `/`, la partition racine.¹

Une fois que vous avez monté la partition `/`, si vous avez des systèmes de fichiers additionnels que vous voulez initialiser et monter, vous devrez utiliser l'option de menu "Autre choix". Cela est nécessaire à ceux qui ont créé des partitions séparées pour `/boot`, `/var`, `/usr` ou d'autres systèmes de fichiers : elles devraient être initialisées et montées maintenant.

7.9 "Monter une partition Linux déjà initialisée"

Une alternative à "Initialiser une partition Linux" page précédente est l'étape "Monter une partition Linux déjà initialisée". Utilisez celle-ci si vous reprenez une installation qui a planté, ou si vous voulez monter des partitions qui ont déjà été initialisées, ou qui contiennent des données que vous voulez préserver.

Si vous installez une station sans disque, vous devez maintenant monter en NFS votre partition racine, à partir du serveur NFS. Spécifiez le chemin du serveur NFS en suivant la syntaxe NFS standard, c'est-à-dire *nom-ou-IP-du-serveur* : *répertoire-partagé*. Si vous voulez monter des systèmes de fichiers supplémentaires, vous pouvez le faire maintenant.

Si vous n'avez pas encore configuré votre réseau comme décrit dans "Configurer le réseau" page 64, alors choisir une installation NFS vous le proposera.

7.10 Monter des partitions non gérées par `dbootstrap`

Dans certains cas particuliers, `dbootstrap` pourrait ne pas savoir comment monter votre système de fichiers (que cela soit «root» ou un autre). Il pourra être possible, si vous êtes un utilisateur expérimenté de Linux, de vous déplacer sur `tty2` et exécuter manuellement les commandes nécessaires pour monter les partitions en question.

Si vous êtes en train de monter une partition «root» sur votre nouveau système, montez-la sur `/target`, retournez sur `dbootstrap`, et continuez (peut-être que l'exécution de "Regarder la table des partitions" provoque la mise à jour de `dbootstrap` pour ce qui concerne les partitions dans le processus d'installation.

Pour les partitions qui ne sont pas «root», vous devez vous rappeler que vous devez modifier manuellement votre nouveau fichier `fstab` de manière à ce que vos partitions soient montées au démarrage. Attendez que ce fichier (`/target/etc/fstab`) soit mis à jour par `dbootstrap` avant de l'éditer, bien sûr.

¹Techniquement, elle est montée en tant que `/target` ; quand vous redémarrez dans le système en lui-même, elle devient `/`.

7.11 “Installer le noyau et les modules du système”

L'étape suivante est d'installer un noyau et ses modules sur votre système. Il vous sera proposé une liste de périphériques à partir desquels installer le noyau. Choisissez le périphérique qui servira à l'installation du noyau et des modules. Souvenez-vous que vous pouvez utiliser n'importe quel périphérique qui est disponible et que vous n'êtes pas obligé d'utiliser le même média que celui à partir duquel vous vous êtes habituellement monté (voir ‘Méthodes pour installer Debian’ page 31).

Remarquez que les options qui vous sont présentées varieront en fonction du matériel (hardware) que `dbootstrap` a détecté. Si vous installez à partir d'un CD-ROM officiel, le programme fera ce qui est nécessaire automatiquement, sans même vous demander le périphérique d'installation (à moins que vous démarriez avec l'option `verbose`. Si le CD-ROM est demandé, veillez à insérer le premier (numéro 1).

Si votre installation se fait à partir d'un système de fichiers local, vous avez le choix entre 2 options : sélectionnez « `harddisk` » (« disque local ») si ce périphérique n'est pas déjà monté, ou « `mounted` » (« monté ») dans le cas contraire. Dans les deux cas, il vous sera demandé de “Sélectionnez le chemin de l'archive Debian” – il s'agit de la partition où vous avez placé les fichiers d'installation discutés dans ‘Démarrage à partir du disque dur’ page 49. Si vous avez une archive Debian en miroir local, vous pouvez l'utiliser en indiquant le répertoire où elle se trouve, souvent `/archive/debian`. Ce genre d'archive est caractérisée par une structure de répertoire du genre `debian/dists/stable/main/disks-i386/current`. Vous pouvez taper le chemin à la main, ou utiliser le bouton `< . . . >` pour naviguer à travers l'arbre du système de fichiers.

Pour continuer la discussion sur l'installation à partir d'un disque local ou d'un médium similaire (tel que NFS), il vous est demandé ensuite d'indiquer le chemin sous lequel sont installés les fichiers nécessaires (qui peuvent dépendre de votre architecture locale). Noter que le système peut insister sur le fait que que les fichiers apparaissent bien à l'endroit indiqué, y compris les sous-répertoires. Jetez un coup d'oeil sur `tty3` (voir ‘Utiliser le Shell et voir les messages systèmes’ page 55) où `dbootstrap` spécifie l'endroit où il recherche les fichiers dont il a besoin.

Si l'option «`default`» apparaît, alors vous devriez l'utiliser. Dans le cas contraire, essayez l'option “`list`” pour permettre à `dbootstrap` d'essayer de retrouver les fichiers par lui-même (mais il faut signaler que cela peut être très lent si vous utilisez un montage en NFS). En dernier ressort, utilisez l'option «`manual`» pour spécifier le répertoire manuellement.

Si vous installez à partir de disquettes, vous aurez à fournir la Rescue Floppy (qui est probablement déjà dans le lecteur), suivie de la Driver Floppies.

Si vous installez le noyau et les modules via le réseau, vous pouvez le faire en utilisant les options «`network`» (HTTP) ou «`nfs`». Vos interfaces réseau doivent être supportées par le noyau standard (voir ‘Périphériques et autres matériels’ page 13). Si ces options «`nfs`» n'apparaissent pas, vous devez sélectionner l'étape “Annuler”, puis retourner en arrière et sélectionner “Configurer le réseau” (voir “Configurer le réseau” page 64), et ensuite relancer cette étape-ci.

7.11.1 NFS

Sélectionnez l'option «nfs», et indiquez à `dbootstrap` le nom de votre serveur NFS et le chemin à utiliser. Considérant que vous avez placé les images Rescue Floppy et Rescue Floppy sur le serveur NFS au bon endroit, ces fichiers devraient être disponibles pour installer le noyau et les modules. Le système de fichier NFS sera monté sous `/instmnt`. Sélectionnez l'emplacement des fichiers de la même façon que pour «harddisk» et «mounted».

7.11.2 Réseau

Sélectionner l'option «réseau», et ensuite indiquez à `dbootstrap` l'URL et le chemin de l'archive Debian. La valeur par défaut fonctionnera en général et, de toute façon, la partie concernant le chemin est probablement correcte pour n'importe quel miroir Debian officiel, même si vous modifiez la partie d'identification se rapportant au serveur (l'URL). Vous pouvez choisir de récupérer les fichiers à travers un serveur proxy ; entrez simplement l'adresse du serveur. ...**cette phrase est à compléter...**

7.11.3 Racine NFS (NFS Root)

Si vous installez une station sans disque, vous devriez déjà avoir configuré votre réseau comme indiqué dans ““Configurer le réseau”” page 64. Il devrait vous être proposé l'option d'installer le noyau et les modules à partir de NFS. Procédez comme décrit plus haut avec l'option «NFS».

D'autres étapes peuvent être nécessaires, si on utilise d'autres supports d'installation.

7.12 “Configurer le support PCMCIA”

Ceci est une étape optionnelle. à choisir *avant* le menu “Configurer les modules des pilotes de périphériques”, appelée “Configurer le support PCMCIA”. Ce menu est sert au support PCMCIA.

Si vous avez un contrôleur PCMCIA, mais que vous ne l'utilisez pas pour installer votre système Debian (ce qui serait le cas pour une installation à partir d'une carte Ethernet PCMCIA), alors vous n'avez pas besoin de configurer le support PCMCIA à ce stade. Vous pourrez facilement configurer et activer le support PCMCIA ultérieurement, une fois l'installation terminée. Mais, si vous installez le système par le biais d'un périphérique réseau PCMCIA, cette option doit être sélectionnée et le support PCMCIA doit être activé avant de configurer le réseau.

Si vous avez besoin d'installer le support PCMCIA, sélectionnez l'option , sous “Configurer les modules des pilotes de périphériques”. Il vous sera demandé quel contrôleur PCMCIA est disponible dans votre système. Dans la plupart des cas, ce sera le `i82365`. Dans certains cas, ce

sera le `tcic`; les spécifications fournies par le fabricant de votre portable devraient donner cette information en cas de doute. Les options suivantes peuvent généralement être laissées vides. Là encore, certains matériels ont des besoins particuliers; le Linux PCMCIA HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/PCMCIA-HOWTO.html>) contient une mine d'informations au cas où le choix par défaut ne fonctionnerait pas.

Dans certains cas inhabituels, vous aurez aussi besoin de lire et d'éditer `/etc/pcmcia/config.opts`. Vous pouvez ouvrir votre second terminal virtuel (*LeftAlt-F2*), y éditer le fichier, puis reconfigurer votre contrôleur PCMCIA, ou manuellement forcer un rechargement des modules en utilisant `insmod` et `rmmmod`.

Une fois le support PCMCIA proprement configuré et installé, vous devriez revenir en arrière et configurer les pilotes de périphériques comme décrit dans le chapitre suivant.

7.13 “Configurer les modules des pilotes de périphériques”

Sélectionnez l'option du menu “Configurer les modules des pilotes de périphériques” et recherchez les périphériques qui sont sur votre système.

On vous demandera en premier lieu si vous voulez charger des «modules» additionnels depuis une disquette d'un fournisseur. La plupart d'entre vous sauteront cette étape, dans la mesure où elle n'est indispensable que dans le cas où il existe un besoin d'un pilote propriétaire ou pas standard pour votre matériel (par exemple, une carte SCSI spécifique). Les chemins de recherche sur le floppy sont conformes aux déclarations de `/lib/modules/misc` (où *misc* peut être la référence pour tous les «modules» standard). Ces fichiers seront copiés sur le disque que vous êtes en train d'installer, et ils pourront donc être paramétrés plus tard.

Ensuite, le programme `modconf` sera exécuté; simple, il va afficher tous les «modules kernel» à votre disposition dans les différentes sections, et vous permet de sélectionner ceux que vous voulez installer.

Nous vous recommandons de ne sélectionner que les «modules» dont vous avez besoin pour la procédure d'installation, et qui n'aient pas été préalablement détectés par le kernel. La plupart des gens n'ont pas du tout besoin de s'occuper des «modules».

Par exemple, vous pouvez avoir besoin de charger explicitement un pilote de carte réseau depuis la section `net`, un pilote SCSI de disques depuis `scsi`, ou un pilote propriétaire de CD-ROM depuis `cdrom`. Les périphériques que vous déclarez seront automatiquement activés au lancement.

Certains «modules» peuvent nécessiter des paramètres. Pour savoir quels paramètres appliquer à un module, vous devrez consulter la documentation relative à ce pilote.

À tout moment après l'installation du système, vous pourrez reconfigurer vos modules à l'aide du programme `modconf`.

7.14 “Configurer le réseau”

Si le système d’installation ne détecte pas le périphérique réseau que vous avez, il vous présentera le dialogue “Choisir un nom pour la machine”. Même si vous n’avez pas de réseau, ou si votre connexion est temporaire (c-à-d vous passez par une ligne téléphonique), votre machine doit avoir un nom propre.

Si le système d’installation ne détecte pas de périphérique réseau, il vous présentera le dialogue “Configurer le réseau”. Si le système ne vous permet pas d’exécuter cette étape, cela signifie qu’il ne voit pas de périphérique de type réseau présent. Si vous disposez d’un périphérique réseau, cela signifie que vous avez probablement échoué dans le paramétrage du périphérique concerné “Configurer les modules des pilotes de périphériques” page précédente. Revenez en arrière et cherchez dans les périphériques `net`.

Dans l’étape “Configurer le réseau”, si le système détecte plus d’une interface réseau, vous serez invité à choisir celle que vous désirez initialiser. Vous pouvez en initialiser une seule, au besoin. Après l’installation, vous pourrez vous occuper des autres interfaces, pour cela voir la page de manuel `interfaces(5)`.

Si `dbootstrap` détecte que vous avez installé PCMCIA (“Configurer le support PCMCIA” page 62), il vous sera demandé de confirmer que votre carte réseau est une carte PCMCIA. Ceci définit où et comment l’initialisation réseau est effectuée.

`dbootstrap` vous demandera ultérieurement si vous préférez utiliser respectivement un serveur DHCP ou BOOTP pour paramétrer votre réseau. Si vous le pouvez, choisissez “Oui”, dans la mesure où cela vous permet d’échapper aux questions suivantes. Avec un peu de chance, vous devriez avoir la réponse : “Le réseau a été configuré avec succès par DHCP/BOOTP.”. passez dans ce cas là à “Installer le système de base” page ci-contre. S’il y a échec, vérifiez votre câblage et les messages sur `tty3`, ou continuez et paramétrez votre réseau manuellement.

Pour paramétrer votre réseau manuellement, `dbootstrap` va vous poser un ensemble de questions relatives à votre réseau ; répondez en vous appuyant sur ‘Informations à connaître’ page 17. Le système va également résumer vos informations liées au réseau et vous demander confirmation. Dans la suite, vous devrez spécifier le périphérique primaire vis à vis de l’interface réseau. Typiquement, il s’agit d’«eth0», à savoir le premier périphérique Ethernet.

Quelques détails techniques, que vous pouvez trouver pratiques ou non : le programme assume que vos adresses de réseau IP sont le résultat d’un «ET logique bit à bit» de votre adresse IP propre et du «netmask». Il supposera que l’adresse de «broadcast» est un «OU logique bit à bit» entre votre adresse IP et un «NON logique bit à bit» du «netmask». Il supposera que votre routeur par défaut est également votre serveur DNS. Si vous ne savez pas répondre à ce genre de questions, laissez faire les valeurs par défaut du système ; vous pourrez le changer un fois l’installation terminée, en éditant `/etc/network/interfaces`.

7.15 “Installer le système de base”

La prochaine étape est d’installer le système de base. Le système de base est un jeu de «packages» minimal pour faire fonctionner un système élémentaire, fonctionnel et mono-bloc. Sa taille est inférieure à 70 Mo.

Durant l’étape “Installer le système de base”, si vous n’installez pas depuis un CD-ROM, il vous sera proposé une liste de supports pour installer le système de base. Vous devrez sélectionner le support approprié. Si vous installez depuis un CD-ROM officiel, il vous sera simplement demandé de l’insérer dans le lecteur.

Si vous décidez d’installer à partir d’un système de fichiers sur le disque dur, ou à partir d’un CD-ROM non-officiel, il vous sera demandé de spécifier le chemin vers le fichier http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz. Si vous avez un support officiel, la valeur par défaut devrait être correcte. Dans le cas contraire, entrez le chemin de l’emplacement où peut être trouvé le système de base, relatif au point de montage du support. Tout comme pendant l’étape “Installer le noyau et les modules du système”, vous pouvez soit laisser `dbootstrap` trouver le fichier lui-même ou entrer à la main le chemin d’accès.

Si vous sélectionnez l’installation à partir de disquettes, insérez les disquettes du système de base dans l’ordre suivant les demandes de `dbootstrap`. Si une des disquettes n’est pas lisible, vous devrez créer une disquette de remplacement et insérer à nouveau toutes les disquettes dans le lecteur. Une fois que toutes les disquettes auront été lues, le système installera les fichiers lus depuis celles-ci. Ceci peut prendre 10 minutes ou plus sur des systèmes lents, moins sur des plus rapides.

Si l’installation du système de base utilise NFS, alors sélectionnez NFS et poursuivez. Il vous sera demandé de spécifier le serveur, le répertoire partagé du serveur, et le sous-répertoire dans lequel se trouve le fichier http://http.us.debian.org/debian/dists/potato/main/disks-i386/current/base2_2.tgz. Si vous rencontrez des difficultés à monter NFS, assurez vous que l’heure système du serveur NFS correspond plus ou moins avec celle du système client. Vous pouvez paramétrer la date sur l’écran virtuel `tty2` à l’aide de la commande `date`; vous aurez à le faire manuellement. Reportez-vous à la la page de manuel `date(1)`.

7.16 “Configurer le système de base”

À ce stade, vous avez chargé tous les fichiers qui font un système Debian minimal, mais vous devez effectuer quelques configurations avant que le système ne puisse fonctionner.

Il vous sera demandé d’indiquer votre fuseau horaire. Il y a plusieurs moyens de spécifier la zone horaire locale; nous vous suggérons de vous reporter à la liste “Répertoires :” et de sélectionner

vos pays (ou continent), ce qui modifie la liste disponible des zones horaires. Cherchez et sélectionnez votre localisation géographique (exemple : pays, région, ou état) dans la liste "Fuseaux horaires :".

Ensuite, on vous demandera si l'horloge interne du système doit être réglée sur l'heure GMT ou locale. Sélectionnez GMT (c-à-d, "Oui") si vous allez utiliser Linux uniquement sur votre système et sélectionnez l'heure locale (i.e., "Non") si vous allez faire tourner un autre système d'exploitation autre que Debian. Unix et Linux gardent l'heure GMT dans l'horloge interne et la convertit dans le fuseau horaire local. Ceci permet au système de tenir compte des changements d'heure, des années bissextiles, et même de permettre aux utilisateurs connectés sur des fuseaux horaires différents de régler individuellement le fuseau horaire sur leurs terminaux.

7.17 "Créer une amorce Linux directement sur le disque dur"

Si vous choisissez de rendre le disque dur amorçable directement pour Linux, et que vous *n'installez pas* une station de travail sans disque, il vous sera demandé d'installer une zone d'amorce primaire (master boot record). Si vous n'utilisez pas un gestionnaire d'amorce (ce qui est certainement le cas si vous ne savez pas ce qu'est un gestionnaire d'amorce), et n'avez pas d'autre système d'exploitation sur la même machine, répondez "Oui" à cette question. Notez que si vous répondez "Oui", vous ne pourrez pas relancer de session DOS ordinaire sur votre machine, par exemple. Soyez prudent et voyez 'Réactiver DOS et Windows' page 76. Si vous répondez "Oui", la question suivante vous demandera si vous voulez amorcer automatiquement le système Linux depuis le disque dur au démarrage du système. Ceci positionne Linux comme *partition amorçable* : celle qui est chargée depuis le disque dur.

Il faut noter que le démarrage de plusieurs systèmes d'exploitation différents sur une même machine reste encore un peu de la magie noire. Ce document ne cherche même pas à documenter les différents chargeurs de démarrage ("boot managers" - "boot loaders"), qui varient d'une architecture à l'autre et même d'une sous-architecture à l'autre. Pour plus d'infos, référez-vous à la documentation de votre chargeur de démarrage. Souvenez-vous, quand on travaille avec le chargeur de démarrage, on est jamais trop prudent.

Le chargeur de démarrage standard pour i386 s'appelle "LILO". C'est un programme complexe, qui offre beaucoup de fonctionnalités, incluant les démarrages de DOS, NT et OS/2. Lisez attentivement les instructions dans le répertoire `/usr/share/doc/lilo` si vous des besoins particuliers ; voir aussi le LILO mini-HOWTO (<http://www.linuxdoc.org/HOWTO/mini/LILO.html>).

Vous pouvez sauter cette étape pour le moment, et installer la partition de démarrage plus tard, avec les programmes `fdisk` ou `activate`.

Si vous créez des problèmes et que vous ne pouvez plus démarrer en DOS, il faudra utiliser un disque de démarrage DOS et la commande `fdisk /mbr` pour ré-installer le secteur d'amorçage

(«master boot record») DOS – cependant, cela signifie que vous devrez trouver un autre moyen de retourner à Debian ! Pour plus d’informations, se référer à ‘Réactiver DOS et Windows’ page 76.

Si vous installez une station de travail sans disque dur, évidemment, démarrer depuis le disque local n’est pas la meilleure option, et cette étape sera sautée.

7.18 “Créer une disquette d’amorçage”

7.19 “Créer une disquette d’amorçage”

Même si vous avez l’intention de démarrer le système à partir du disque dur, il est conseillé de créer une disquette d’amorce. La raison est qu’il est possible que l’amorce du disque dur soit mal installée tandis qu’une disquette d’amorce fonctionnera pratiquement toujours. Sélectionnez “Créer une disquette d’amorçage” depuis le menu et insérez une disquette vierge dans le système comme indiqué. Soyez sûr que la disquette ne soit pas protégée en écriture pour que le logiciel puisse la formater et écrire dessus. Étiquetez la disquette « Custom Boot » (Amorce sur mesure) et protégez-la en écriture une fois la création terminée. Si vous ne vous servez pas de la disquette «Custom Boot», vous devrez probablement donner des argument de boot. Si vous démarrez avec la Rescue Floppy ou une technique similaire, il vous faudra spécifier `rescue root=root`, ou `root` est votre partition racine (root), par exemple `/dev/sda1`.

7.20 Le moment de vérité

Voici ce que les ingénieurs en électronique appellent le *test de fumée* : c’est ce qui se passe lorsqu’on démarre un nouveau système pour la première fois. Retirez la disquette de votre lecteur de disquette et choisissez l’option “Réamorcer le système”.

Si vous amorcez directement sur Debian et que le système ne démarre pas, utilisez soit votre support d’installation d’origine (par exemple, la Rescue Floppy), ou insérez la disquette « Custom Boot » (Amorce sur mesure) si vous l’avez créée et réamorcer le système. Si vous n’utilisez pas la disquette “Custom Boot”, il est probable que vous devrez ajouter quelques arguments de démarrage : si vous démarrez à partir de la Rescue Floppy ou que vous utilisez une technique similaire, vous devez spécifier `rescue root=root`, où `root` est votre partition racine, du genre “/dev/sda1”.

Debian devrait démarrer et vous devriez voir défiler les mêmes messages que la première fois que vous avez lancé le système d’installation, suivis de quelques nouveaux messages.

7.21 Paramétrages de Debian après amorçage (Base)

Après le démarrage, vous serez invité à compléter la configuration de votre système de base, et à sélectionner les paquets supplémentaires que vous souhaitez installer. L'application qui vous guidera est appelée `base-config`.

Si vous voulez ré-exécuter `base-config` à n'importe quel moment une fois que l'installation est complète, exécutez `dpkg-reconfigure base-config` (en tant que `root`).

7.22 Mots de passe MD5

A moins que vous répondiez «oui» aux mots de passe MD5, le système vous demandera si vous voulez activer les «shadow passwords». Ceci permet de rendre votre système Linux un peu plus sécurisé. Dans un système dépourvu de «shadow passwords», les mots de passe sont stockés (encryptés) sur un fichier lisible par tous les utilisateurs : `/etc/passwd`. Ce fichier doit être lisible par tous car il contient des informations vitales relatives aux utilisateurs, par exemple, la relation existant entre un identifiant numérique et le nom de login. Partant de là, quelqu'un pourrait raisonnablement copier votre `/etc/passwd` et essayer une attaque brutale, c-à-d tester automatiquement toutes les combinaisons de mots de passe, pour tenter de déterminer ceux-ci.

Si vos «shadow passwords» sont activés, les mots de passe sont stockés dans `/etc/shadow`, dont l'accès en lecture et en écriture est réservé à `root` seulement, et l'accès en lecture au groupe «shadow». Par conséquent nous vous recommandons d'utiliser les «shadow passwords».

7.23 Etablir le mot de passe de *root*

Le compte *root* est aussi appelé *super-utilisateur*, c'est un compte qui contourne toutes les protections de sécurité de votre système. Le compte *root* devrait seulement être utilisé pour l'administration du système et aussi peu souvent que possible.

Tous les mots de passe que vous créez devraient être constitués de 6 à 8 caractères, et devraient combiner majuscules, minuscules, ainsi que tout caractère de ponctuation. Soyez extrêmement prudent lorsque vous spécifiez votre mot de passe *root*, étant donné qu'il s'agit d'un compte très puissant. Evitez les mots du dictionnaire ou quelque information personnelle qui pourrait être devinée d'une façon ou d'une autre.

Si quelqu'un vous dit qu'il a besoin de votre mot de passe, soyez extrêmement prudent. Vous ne devriez normalement jamais donner votre mot de passe à quiconque, à moins que vous n'administriez une machine qui a plus d'un administrateur système.

7.24 Créer un utilisateur ordinaire

Il vous sera également proposé de créer un compte personnel. Ceci devrait être votre principal accès personnel. Vous ne devriez *PAS* utiliser le compte `root` pour l'usage quotidien ou en tant que compte personnel.

Pourquoi ? Une raison pour laquelle vous devez éviter d'utiliser les privilèges de `root` est qu'il est très facile d'infliger des dommages irréparables sous `root`. Une autre raison est que vous pourriez être trompé en exécutant un programme *cheval de Troie* : c'est un programme utilisant l'avantage des droits du super-utilisateur pour compromettre la sécurité de votre système dans votre dos. N'importe quel livre sur l'administration système d'Unix couvre ce sujet de manière plus détaillée : si ceci est nouveau pour vous, envisagez d'en lire un.

Nommez le compte comme vous voulez. Par exemple, si votre nom est Jean Dupont, vous pouvez utiliser "dupont", "jdupont" ou "jd". On vous demandera aussi le nom complet de l'utilisateur, et comme précédemment, un mot de passe.

Si à un moment quelconque après l'installation, vous avez besoin de créer un autre compte, utilisez la commande `adduser`.

7.25 Paramétrer PPP

Il va vous être demandé si vous voulez installer le reste du système en utilisant PPP. Si vous installez depuis un CD-ROM ou si vous êtes raccordé directement à l'Internet, vous pouvez répondre tranquillement «non» à cette question et sauter ce paragraphe.

Si vous choisissez de configurer PPP maintenant, un programme nommé `pppconfig` sera exécuté. Ce programme vous aidera à configurer votre connection PPP. *Assurez-vous, quand il vous demande le nom de votre connexion téléphonique, de lui donner le nom «provider».*

Normalement, le programme `pppconfig` devrait vous guider à travers un paramétrage sans peine de PPP. Néanmoins, si cela ne marche pas pour vous, voyez ci-dessous pour des instructions détaillées.

Pour paramétrer PPP, vous devez connaître les bases de la visualisation et de la modification de fichiers sous Linux. Pour visualiser des fichiers, vous devriez utiliser `more`, ainsi que `zmore` pour les fichiers compressés avec l'extension `.gz`. Par exemple pour voir `README.debian.gz`, tapez `zmore README.debian.gz`. Le système de base est livré avec deux éditeurs : `ae`, qui est très simple à utiliser, mais qui n'a pas beaucoup de fonctionnalités, et `elvis-tiny`, qui est un clone limité de `vi`. Vous voudrez probablement installer des éditeurs et visualisateurs plus complets plus tard, comme `nvi`, `less`, et `emacs`.

Editez le fichier `/etc/ppp/peers/provider` et remplacez «`/dev/modem`» avec «`/dev/ttyS#`» où `#`, correspond au numéro de votre port série. Sous Linux, les ports série sont numérotés à partir

de zéro ; votre premier port série (c-à-d COM1) est `/dev/ttyS0` sous Linux. L'étape suivante est d'éditer `/etc/chatscripts/provider` et insérer le numéro de téléphone de votre fournisseur d'accès, votre nom d'utilisateur, et votre mot de passe. De grâce n'enlevez pas le «\q» qui précède le mot de passe. Il sert à ne pas faire apparaître celui-ci dans les fichiers de log.

Beaucoup de fournisseurs d'accès utilisent PAP ou CHAP pour les séquences de connexion, à la place de l'identification en mode texte. D'autres utilisent les deux. Si l'accès à votre fournisseur nécessite PAP ou CHAP, vous allez devoir suivre une démarche différente. Mettez en commentaire tout ce qui se trouve après la chaîne de numérotation (celle qui commence par «ATDT») dans `/etc/chatscripts/provider`, modifiez `/etc/ppp/peers/provider` ainsi que décrit plus haut, et ajoutez `user name` où `name` correspond à votre nom d'utilisateur chez votre fournisseur. Ensuite, éditez `/etc/ppp/pap-secrets` ou `/etc/ppp/chap-secrets` et rentrez votre mot de passe.

Vous aurez également besoin d'éditer `/etc/resolv.conf` et ajouter l'adresse IP du serveur de Noms de Domaine (DNS) de votre fournisseur. Les lignes dans `/etc/resolv.conf` ont le format suivant : `nameserver xxx.xxx.xxx.xxx` ou les `x` représentent les chiffres de l'adresse IP. Accessoirement, vous pourriez mentionner l'option `usepeerdns` dans le fichier `/etc/ppp/peers/provider`, qui activera la sélection automatique des serveurs DNS appropriés, en utilisant les réglages normalement fournis par la machine distante.

A moins que votre fournisseur n'utilise des procédures de connexion différentes de tous les autres FAI, l'affaire est faite ! Démarez PPP sous `root` en tapant `pon`, et suivez l'exécution avec la commande `plog`. Pour vous déconnecter, utilisez `poff`, en tant que `root`.

Lisez le fichier `/usr/share/doc/ppp/README.Debian.gz` pour plus d'informations sur la manière d'utiliser PPP sur Debian.

7.26 Enlever PCMCIA

Si vous n'avez pas l'utilité de PCMCIA, vous pouvez choisir de l'enlever à ce point. Ceci vous permettra un démarrage plus propre ; de même cela vous permettra de replacer votre «noyau» plus facilement (PCMCIA à besoin de nombreuses corrélations entre les différentes versions des pilotes PCMCIA, les modules du «noyau» et le «noyau» lui-même).

7.27 Configurer APT

Le principal outil que les gens utilisent pour installer les paquets sur leur système est un programme appelé `apt-get`, inclus dans le paquet `apt`.² APT doit cependant être configuré, de

². Notez que le programme couramment utilisé aujourd'hui est appelé `dpkg`. Néanmoins, ce paquet est plutôt un outil de bas niveau. `apt-get` utilisera `dpkg` quand il en aura besoin ; il est de plus haut niveau, néanmoins, car il saura

manière à ce qu'il sache où chercher les paquets. L'application d'assistance qui vous aidera dans cette tâche s'appelle `apt-setup`.

La prochaine étape dans votre processus de configuration est de renseigner APT sur l'endroit où les autres paquets Debian peuvent être trouvés. Remarquez que vous pouvez ré-exécuter cet outil à n'importe quel moment après l'installation, en tapant `apt-setup`, ou en éditant manuellement le fichier `/etc/apt/sources.list`.

Si vous démarrez depuis un CD officiel, alors un CD-ROM sera défini comme une source APT sans qu'une question vous soit posée. Vous le remarquerez en constatant que le CD est exploré, puis qu'on vous demandera si vous avez d'autres CD à déclarer. Si vous avez un jeu de plusieurs CD — et la plupart des gens en auront — alors vous devriez continuer et les faire explorer un par un.

Pour les utilisateurs qui ne disposent pas d'un CD-ROM officiel, on vous proposera un ensemble de choix relatifs à la manière d'accéder aux paquets Debian : HTTP, FTP, CD-ROM, ou système de fichier local. Pour les utilisateurs de CD-ROM, vous pouvez traverser cette étape en demandant explicitement l'ajout d'une autre source.

Vous devriez savoir qu'il est parfaitement acceptable d'avoir plusieurs sources APT différentes, y compris pour une même archive Debian. `apt-get` ira chercher automatiquement le paquet portant le numéro de version le plus élevé parmi ceux disponibles. Ou, par exemple, si vous disposez à la fois d'une source APT HTTP et CD-ROM, `apt-get` devrait utiliser le CD-ROM quand cela est possible, et n'avoir recours à HTTP que si une version plus récente est disponible. Néanmoins, ce n'est pas une bonne idée d'ajouter des sources APT qui ne sont pas indispensables, dans la mesure où cela aura tendance à ralentir le processus de sélection des nouvelles versions sur le réseau.

7.27.1 Configurer les sources de paquets réseau

Si vous envisagez d'installer le reste de votre système à travers le réseau, l'option la plus courante est de sélectionner la source «HTTP». La source «FTP» est également acceptable, mais a tendance à être légèrement plus lente dans l'établissement des connexions.

Pour chacune des sources de paquets réseau, il vous sera demandé si vous voulez utiliser du «logiciel non-US». Vous souhaitez répondre «oui» en général, car dans le cas contraire vous n'aurez pas accès aux logiciels utilisant des protections cryptographiques, comme le très populaire programme `ssh`.

Ensuite, on vous demandera si vous voulez utiliser du logiciel qui n'est pas libre. Ceci se réfère aux logiciels commerciaux ou aux logiciels autres qui ne répondent pas aux critères définis dans Debian Free Software Guidelines (http://www.debian.org/social_contract#

installer les autres paquets qui sont requis pour l'installation du paquet que vous êtes en train d'essayer d'installer, aussi bien qu'il saura comment trouver ces paquets sur votre CD, sur le réseau, ou ailleurs.

guidelines). C'est bien de répondre «oui», mais faites attention en installant de tels logiciels, car vous devez vous assurer que vous les utilisez conformément à leur licence.

L'étape suivante dans la configuration des sources de paquets réseau consiste à dire à `apt-setup` dans quel pays vous vivez. Ceci configure le miroir réseau Debian officiel que vous allez utiliser. En fonction du lieu sélectionné, une liste de machines possibles vous sera présentée. Il est en général suffisant de choisir la première de la liste, mais n'importe laquelle peut convenir.

Si vous installez à travers HTTP, on vous demandera de configurer votre serveur de proxy. Ceci est parfois nécessaire pour les gens derrière des firewalls, ou sur des réseaux d'entreprise, etc.

Finalement, votre nouvelle source de paquets va être testée. Si tout va bien, on vous demandera si oui ou non vous voulez recommencer toutes ces opérations avec une autre source de paquets réseau.

7.28 Installation de paquets : Simple ou Avancée

On vous demandera ensuite si vous voulez ou pas installer les paquets par une méthode simple, ou par une méthode avancée, plus fine. Nous vous recommandons de commencer par la méthode simple, dans la mesure où vous pourrez toujours recourir à la méthode avancée ultérieurement.

Vous devriez savoir que pour l'installation simple, `base-config` a le plus souvent recours au programme `tasksel`. Pour l'installation de paquets avancée, il est fait recours au programme `dselect`. Chacun de ces programmes peut être exécuté à n'importe quel moment après l'installation pour installer d'autres paquets. Une fois que l'installation est terminée, si vous cherchez un paquet particulier, tapez simplement `apt-get install package`, où `package` est le nom du paquet souhaité.

7.29 Installation de Paquets – Installation de Tâches

Si vous choisissez l'installation «simple», vous serez transféré dans le «Task Installer» (`tasksel`). Cette technique vous propose un ensemble de configurations logicielles prêtes à l'emploi, proposées par Debian. Vous pourriez toujours choisir, paquet par paquet, ce que vous voulez installer sur votre nouvelle machine. Ceci est la fonction du programme `dselect`, décrit plus bas. Mais ceci peut être un longue tâche avec près de 3900 paquets disponibles dans Debian !

C'est pour cette raison que vous avez la possibilité de choisir plutôt des *tâches*. Celles-ci représentent, de manière large, des ensembles de travaux ou de choses que vous voulez faire sur votre machine, tels que «Samba» pour des serveurs Samba, ou «Gnome Desktop» pour l'environnement de bureau GNOME.

Chaque tâche (task) peut être mise en surbrillance, et sélectionner «Task Info» pour avoir plus d'informations sur cette tâche. Ceci vous montrera une description détaillée et les listes de paquets inclus pour cette tâche.

Vos tâches sélectionnées, sélectionner «Finish». A partir de là, `apt-get` sera exécuté pour installer les paquets que vous avez choisis. Vous verrez le nombre de paquets installés, et le nombre de kilo-octets de paquets qui devront être téléchargés, au besoin.

Il y a deux lacunes qui doivent être mentionnées maintenant. En premier, parmi les 3900 paquets disponibles sur Debian, seule une petite minorité de ceux-ci sont couverts par les tâches proposées par le «Task Installer».

Pour avoir des informations sur les paquets supplémentaires, utilisez soit `apt-cache search search-string` pour une chaîne de recherche donnée (voir la page de manuel `apt-cache(8)`), soit exécutez `dselect` de la manière décrite ci-dessous.

La seconde lacune est que certains paquets qualifiés de «standard» ne sont pas installés par défaut. Ainsi, des logiciels que nous considérons faire partie intégrante de tout système Linux, peuvent ne pas être installés. .

Pour installer ces logiciels, exécutez simplement `tasksel -s`, sans sélectionner de paquets, et sélectionnez «Finish».

7.30 Sélection de Paquets Avancée avec `dselect`

Si vous avez pris l'option sélection de paquet «avancée», vous allez tomber dans le programme `dselect`. Le Tutoriel `dselect` (`dselect-beginner`) est nécessaire avant de lancer `dselect`. `dselect` vous permet de sélectionner les *paquets* à installer sur votre système. Si vous avez un CD-ROM ou disque dur contenant les paquets supplémentaires de Debian que vous souhaitez installer sur votre système, ou si vous êtes connecté à l'Internet, ceci vous sera utile tout de suite. Sinon, vous voudrez peut être quitter `dselect` et le lancer plus tard, quand vous aurez transféré les fichiers de paquets Debian sur votre système. Vous devez être super-utilisateur (root) quand vous exécutez `dselect`.

7.31 Se connecter

Quand vos paquets seront installés, vous vous retrouverez face à l'invite de connexion (login). Connectez-vous en utilisant le nom de connexion et le mot de passe que vous avez choisi. Votre système est maintenant prêt à être utilisé.

Chapitre 8

Étapes suivantes et où aller à partir de maintenant

8.1 Si vous êtes nouveau sous Unix

Si vous êtes nouveau sous Unix, vous devriez probablement acheter et lire quelques livres sur le sujet. La Foire Aux Questions UNIX (<ftp://rtfm.mit.edu/pub/usenet/news.answers/unix-faq/faq/>) contient un certain nombre de références à des livres et à des groupes de discussion Usenet qui pourront vous aider. Vous pouvez également regarder la User-Friendly Unix FAQ (<http://www.camelcity.com/~noel/usenet/cuuf-FAQ.htm>).

Linux est une implémentation d'Unix. Le Projet de Documentation Linux (LDP) (<http://www.linuxdoc.org/>) rassemble un certain nombre de "HOWTO" ("Comment ...?") et de livres en lignes relatifs à Linux. La plupart de ces documents peuvent être installés sur votre machine ; il suffit d'installer le paquet `doc-linux-fr`, et d'aller consulter les documentations disponibles dans le répertoire `/usr/doc/LANG/fr/HOWTO`. La version anglaise des HOWTOs du LDP est également disponible dans les paquets `doc-linux-html` (documentation au format HTML) et `doc-linux-text` (documentation au format ASCII). Des versions internationales des HOWTO du LDP sont également disponibles sous forme de paquets Debian.

Les informations spécifiques à Debian se trouvent ci-dessous.

8.2 S'orienter à travers la Debian

Debian est un peu différente des autres distributions. Même si vous êtes habitué à travailler avec d'autres distributions Linux, il y a quelques détails que vous devez connaître à propos de Debian pour garder votre système en bonne santé. Le contenu de ce chapitre vous aidera à vous orienter ;

ce n'est pas un didacticiel sur l'utilisation de Debian, mais un bref coup d'oeil sur le système, pour les gens pressés.

Le concept le plus important à assimiler est le système de gestion des paquets Debian. La plus grande partie de votre système est sous le contrôle du système de gestion de paquets. Cela inclut :

- /usr (à l'exception de /usr/local)
- /var (vous pouvez créer un /var/local et l'utiliser en toute tranquillité)
- /bin
- /sbin
- /lib

Par exemple, si vous remplacez /usr/bin/perl, cela fonctionnera, mais lors de la prochaine mise à jour du paquet perl le fichier que vous avez modifié sera remplacé. Vous pouvez éviter cela en mettant le paquet "en attente"("hold") dans l'application dselect.

8.3 Réactiver DOS et Windows

Après avoir installé le système de base et écrit le *Master Boot Record*, vous pourrez démarrer Linux, mais probablement pas grand chose d'autre. Cela dépend de ce que vous aurez choisi durant l'installation. Ce chapitre vous explique comment vous pouvez réactiver votre ancien système afin de pouvoir démarrer en sous DOS ou Windows.

LILLO est un gestionnaire de démarrage ("boot loader") avec lequel vous pouvez lancer d'autres systèmes d'exploitation que Linux, et qui répond aux normes PC. Le gestionnaire de démarrage est configuré à partir du fichier /etc/lilo.conf. Si vous éditez ce dernier, il faudra exécuter lilo ensuite. La raison en est que les changements ne prennent effet que quand vous lancez le programme.

Les parties importantes de lilo.conf sont les lignes contenant les mots-clés image et other, et les lignes qui les suivent. Elle sont utilisées pour décrire un système qui peut être lancé par LILLO. Un tel système peut inclure un noyau (image), une partition racine, des paramètres noyau additionnels, ...ainsi que la configuration pour lancer un autre système d'exploitation, non-Linux. (other). Ces mots-clés peuvent être utilisés plus d'une fois. L'ordre dans lequel sont déclarés ces différents systèmes d'exploitation est important, car il détermine quel système sera lancé automatiquement lorsque, par exemple, le délai (delay) d'attente est écoulé (en admettant que LILLO n'a pas été arrêté en pressant la touche *Maj* (Shift)).

Après une nouvelle installation de Debian, seul le système courant est configuré pour démarrer avec LILLO. Si vous voulez lancer un autre noyau Linux, vous devez éditer le fichier de configuration /etc/lilo.conf et ajouter les lignes suivantes :

```
image=/boot/vmlinuz.new
```

```
label=new
append="mcd=0x320,11"
read-only
```

Pour un réglage de base, les 2 premières lignes sont suffisantes. Si vous en savez plus sur les 2 autres options, jetez un œil à la documentation de LILO. Elle se trouve dans `/usr/share/doc/lilo/`. Le fichier à lire est `Manual.txt`. Si vous êtes trop impatient de pénétrer dans le monde magique des amorçages, reportez-vous aux pages `man` de LILO `lilo.conf(5)` pour un survol général des options de configuration et `lilo(8)` pour une description de l'installation d'une nouvelle configuration dans le secteur d'amorçage.

Il faut noter qu'il y a d'autres chargeurs d'amorçage disponibles dans Debian GNU/Linux, comme GRUB (dans le paquetage `grub`), CHOS (dans le paquetage `chos`), Extended-IPL (dans `extipl`), `loadlin` (dans `loadlin`), etc .

8.4 Pour aller plus loin

Si vous avez besoin d'informations à propos d'un programme particulier, vous devriez d'abord essayer `man program` ou `info program`.

Vous pourrez également trouver beaucoup de documentation utile dans `/usr/doc`. En particulier, `/usr/doc/HOWTO` et `/usr/doc/FAQ` contiennent beaucoup d'informations intéressantes.

Le site Web Debian (<http://www.debian.org/>) contient beaucoup de documentation sur Debian. Plus spécialement, consultez la FAQ Debian (<http://www.debian.org/doc/FAQ/>) et les Archives de listes de diffusion Debian (<http://lists.debian.org/>). La communauté Debian s'entraide ; pour souscrire à une ou plusieurs mailing lists Debian, voyez la page Inscription aux listes de diffusion (<http://www.debian.org/MailingLists/subscribe>). *FIXME :needs more content, list of URLs to HOWTOs, see urls.ent*

8.5 Compiler un nouveau noyau

Pourquoi un utilisateur voudrait-il se recompiler un nouveau noyau ? Cela n'est en général pas nécessaire étant donné que le noyau par défaut de Debian reconnaît la plupart des configurations. Cependant, il peut être utile de recompiler un nouveau noyau dans les cas suivants :

- pour gérer des périphériques, ou des conflits de périphériques dans les noyaux par défaut
- gérer des périphériques ou activer des options qui ne sont pas inclus dans le noyau par défaut tel que l'APM ou le SPM
- pour optimiser le noyau en enlevant les pilotes inutiles, ce qui peut largement accélérer le démarrage de la machine et rendre votre noyau plus petit (la mémoire utilisée par le noyau ne peut pas être swapée vers un disque)

- pour utiliser des options du noyau qui ne sont pas supportées par le noyau par défaut (telles que les pare-feux (firewall) réseaux)
- pour utiliser une version de développement du noyau
- pour impressionner vos ami(e)s, pour essayer de nouvelles choses

N'ayez pas peur de compiler un nouveau noyau. C'est "fun" et vous apprendrez de nouvelles choses.

Pour recompiler un noyau "façon Debian", vous avez besoin des paquets suivants : `kernel-package`, `kernel-source-2.2.19` (la version la plus récente lors de la rédaction de ce document), `fakeroot` et quelques autres qui sont probablement déjà installés sur votre machine (pour la liste complète, voir `/usr/share/doc/kernel-package/README.gz`).

Il faut remarquer qu'il n'est pas *obligatoire* de compiler votre noyau "à la Debian" ; mais vous vous rendrez compte qu'utiliser le système de gestion des paquets pour gérer les noyaux rend leur installation plus simple et plus sécurisée. En fait, vous pouvez utiliser directement les sources de Linus et ne pas utiliser `kernel-source-2.2.19`, tout en utilisant la méthode de compilation `kernel-package`.

Notez que vous trouverez une documentation complète sur l'utilisation de `kernel-package` dans le répertoire `/usr/share/doc/kernel-package`. Cette section-ci ne contient qu'un bref didacticiel.

Dans ce qui suit, nous supposons que les sources de votre noyau sont situées dans `/usr/local/src/` et qu'il s'agit du noyau version 2.2.19. En tant que root, créez un répertoire dans `/usr/local/src` et changez le propriétaire de ce répertoire en votre compte utilisateur non-root habituel. En utilisant votre compte utilisateur habituel, allez dans le répertoire où vous voulez décompresser les sources (`cd /usr/local/src`) et décompressez-les (`tar xIf /usr/src/kernel-source-2.2.19`). positionnez-vous dans ce répertoire (`cd kernel-source-2.2.19`). Maintenant, vous pouvez configurer votre noyau (`make xconfig` si X11 est installé et configuré, `make menuconfig` sinon). Prenez le temps de lire l'aide en ligne et de choisir judicieusement les options à activer. En cas de doute, il est souvent préférable d'inclure les pilotes de périphériques (tels que les contrôleurs SCSI, cartes Ethernet, etc..) à propos desquels vous n'êtes pas sûrs. Faites attention : les autres options, non spécifiques au matériel, doivent être laissées à leur valeur par défaut si vous ne les comprenez pas. N'oubliez pas de sélectionner "Kernel module loader" dans la section "Loadable module support" (elle n'est pas sélectionnée par défaut) sinon votre système Debian risque d'avoir des problèmes.

Nettoyez l'arborescence des sources et re-initialisez les paramètres de `kernel-package`. Pour ce faire tapez `make-kpkg clean`.

Maintenant, compilez votre noyau : `fakeroot make-kpkg --revision=custom.1.0 kernel_image`. Bien sûr le numéro de version "1.0" peut être changé ; il s'agit juste d'un moyen de suivre vos différentes versions de noyau. De la même façon, vous pouvez remplacer le mot "custom" par ce que vous voulez (par exemple le nom d'une machine). La compilation d'un noyau peut être assez longue suivant la puissance de votre machine.

Si vous avez besoin du support PCMCIA, vous devrez installer le paquetage `pcmcia-source`. Décompressez le fichier tar compressé, en tant que `root`, dans le répertoire `/usr/src` (il est important que les modules soient à l'endroit où ils sont supposés être, c'est à dire dans `/usr/src/modules`). Ensuite, en étant `root`, tapez `make-kpkg modules_image`.

Une fois la compilation terminée, vous pouvez installer votre noyau personnalisé comme n'importe quel autre paquet. En étant `root`, tapez `dpkg -i ../kernel-image-2.2.19-subarch_custom.1.0_1`. La partie *subarch* est une sous-architecture optionnelle, telle que "i586", suivant les options de compilation que vous avez définies. `dpkg -i kernel-image...` installera votre noyau ainsi que les autres fichiers qui lui seront nécessaires. Par exemple, le fichier `System.map` sera installé correctement (très utile pour le débogage des problèmes de noyau) et un fichier `/boot/config-2.2.19` sera installé, qui contiendra votre configuration noyau. Votre nouveau paquetage `kernel-image-2.2.19` est tellement malin qu'il utilise automatiquement `lilo` pour mettre à jour l'information sur l'image de noyau utilisée pendant le boot. Il n'est donc plus nécessaire d'exécuter `lilo`. Si vous avez créé un paquetage pour les modules, vous devrez installer celui-ci également.

Vous devez maintenant redémarrer votre système : lisez attentivement les éventuels avertissements durant les étapes précédentes, puis tapez `shutdown -r now`.

Pour plus d'informations sur `kernel-package`, lisez `/usr/doc/kernel-package`.

Chapitre 9

Information technique sur les disquettes d'amorce

9.1 Code source

Le paquet `boot-floppies` contient tout le code source et la documentation des disquettes d'installation.

9.2 Rescue Floppy

La Rescue Floppy a un système de fichiers ext2 (ou FAT, selon votre architecture) et vous devriez être capable d'y accéder à partir de tout système capable de monter des disques ext2 ou FAT. Le noyau Linux est dans le fichier `linux`. Le fichier `root.bin` est une image compressée `gzip` d'un système de fichiers Minix 1.4MB ou ext2 ; celle-ci est chargée sur un disque virtuel (RAM disk) et utilisée comme système de fichiers racine.

9.3 Remplacer le noyau de la Rescue Floppy

S'il vous est nécessaire de remplacer le noyau qui se trouve sur la Rescue Floppy, vous devez configurer votre nouveau noyau avec les options suivantes compilées DANS le nouveau noyau, et non comme modules chargeables :

- support disque-mémoire (RAM disk support) (`CONFIG_BLK_DEV_RAM`)
- support disque-mémoire de démarrage (`initrd`) (`CONFIG_BLK_DEV_INITRD`)
- support noyau pour exécutables ELF (`CONFIG_BINFMT_ELF`)

- support “Loop device” (`CONFIG_BLK_DEV_LOOP`)
- systèmes de fichiers FAT, Minix et ext2 (certaines architectures n’ont pas besoin de système de fichiers FAT et/ou Minix – voyez les sources)
- Socket filtering pour DHCP (`CONFIG_FILTER`)
- Packet socket, aussi pour DHCP (`CONFIG_PACKET`)
- Unix domain sockets for syslogging – il est fourni en tant que module dans la saveur vanille (`CONFIG_UNIX`)

Copiez votre nouveau noyau dans le fichier `linux` sur la Rescue Floppy et ensuite lancez le script shell `rdev.sh` que vous trouverez sur la disquette. Le script `rdev.sh` s’attend à trouver le noyau dans le répertoire courant ou bien dans `/mnt/linux`. S’il ne s’y trouve pas, vous devez spécifier le chemin d’accès comme argument au script.

Vous devrez également remplacer le fichier `modules.tgz` sur la Driver Floppies. Ce fichier contient simplement une image tar compressée gzip des répertoires `/lib/modules/kernel-ver`; Gé-nérez le nouveau fichier depuis le répertoire racine, afin que tous les chemins de répertoires se retrouvent dans le fichier tar également.

9.4 Les disquettes de base

Les disquettes de base contiennent un en-tête de 512 octets suivi par une portion d’archive tar compressée au format gzip. Si vous enlevez les en-têtes et ensuite concaténez le contenu des disquettes de base, vous devriez obtenir l’archive tar compressée complète. L’archive contient le système de base qui sera installé sur votre disque dur.

Une fois cette archive installée, vous devez effectuer les étapes décrites dans “Configurer le système de base” page 65 et ajuster d’autres options dans le menu de `dbootstrap`, afin de configurer le réseau; vous devez ensuite installer le noyau du système d’exploitation et les modules vous-mêmes. Une fois tout cela fait, le système devrait être utilisable.

Pour les tâches d’après installation, la plupart sont prises en charge par le paquet `base-config`.

Chapitre 10

Appendix

10.1 Plus d'infos sur la façon d'obtenir Debian GNU/Linux

10.1.1 Plus d'infos

Une source de d'info générale sur Linux est le Linux Documentation Project (<http://www.linuxdoc.org/>). Vous trouverez là les HOWTO's et des liens vers d'autre documentation utile sur les différentes parties d'un système GNU/Linux.

10.1.2 Obtenir Debian GNU/Linux

Si vous voulez acheter un jeu de CD-ROMs d'installation de Debian GNU/Linux, jetez un oeil à la page des revendeurs de CD (<http://www.debian.org/distrib/vendors>). Là vous trouverez une liste d'adresses qui vendent des CD-ROMs. La liste est triée par pays, vous ne devriez donc pas avoir de problèmes pour trouver un vendeur proche de chez vous.

10.1.3 Miroirs Debian

Si vous vivez hors des Etats-Unix et que vous voulez télécharger des paquetages Debian, vous pouvez également utiliser un des nombreux sites miroir qui se trouvent ailleurs. Une liste des pays et des miroirs se trouve sur le site web des serveurs FTP Debian (<http://www.debian.org/distrib/ftplist>).

10.1.4 Programmes de sécurité GPG, SSH et autres

Les Etats-Unis ont des lois de restriction sur l'exportation d'articles de défense nationale, ce qui inclut aussi les logiciels de cryptographie. PGP et SSH, parmi d'autres, font partie de cette catégorie. Il est légal, cependant, d'importer de tels logiciels vers les Etats-Unis.

Afin d'éviter que quiconque ne prenne des risques inutiles, certains paquetages Debian sont disponibles à partir d'un serveur à l'extérieur des Etats-Unis et fournissent les logiciels de cryptographie : Serveur Debian non-US (<ftp://nonus.debian.org/debian-non-US/>).

Ce texte est extrait du fichier README.non-US, que vous pouvez trouver sur n'importe quel miroir FTP d'archives Debian. Il contient également une liste des miroirs de serveurs non-US.

10.2 Périphériques Linux

Sous Linux, vous disposez de fichiers spéciaux dans /dev. Ces fichiers sont appelés fichiers de périphériques ('devices files' en anglais, NdT). Dans le monde Unix, l'accès au hardware se fait de façon différente. En effet, vous utilisez un fichier qui commande un pilote, qui a son tour accède au hardware. Le fichier de périphérique est une interface au composant système. Les fichiers sous /dev se comportent différemment des fichiers ordinaires. Ci-dessous sont repris les fichiers périphériques les plus importants.

```
fd0 1e lecteur de disquette
fd1 2e lecteur de disquette
```

```
hda Disque dur IDE / CDROM sur le premier port IDE (Master)
hdb Disque dur IDE / CDROM sur le premier port IDE (Slave)
hdc Disque dur IDE / CDROM sur le second port IDE (Master)
hdd Disque dur IDE / CDROM sur le second port IDE (Slave)
hda1 1e partition sur le premier disque dur IDE
hdd15 2e partition sur le quatrième disque dur IDE
```

```
sda Disque SCSI avec l'ID SCSI la plus basse (par ex., 0)
sdb Disque SCSI avec l'ID suivante (par ex., 1)
sdc Disque SCSI avec l'ID suivante (par ex., 2)
sda1 1e partition du premier disque SCSI
sdd10 10e partition du quatrième disque SCSI
```

```
sr0 CD-ROM SCSI avec l'ID SCSI la plus basse
sr1 CD-ROM SCSI avec l'ID SCSI suivante
```

ttyS0 Port série 0 (COM1: sous DOS)
ttyS1 Port série 1 (COM2: sous DOS)
psaux port souris PS/2
gpmdata pseudo-périphérique, répétiteur du démon GPM de souris

cdrom Lien symbolique vers le lecteur de CD-ROM
mouse Lien symbolique vers le fichier de périphérique de la souris

null tout ce qui pointe vers ce fichier disparaît (c'est un "trou noir")
zero c'est un fichier qui génère continuellement des zéros (si, si, c'est utile)

Chapitre 11

Administrivia

11.1 A propos de ce document

Ce document est écrit en SGML, à l'aide de "DebianDoc" DTD. Les formats de sortie sont générés par les programmes du paquet `debiandoc-sgml`.

Afin d'augmenter la facilité de maintien à jour de ce document, nous utilisons un certain nombre de fonctionnalités SGML, telles qu'entités et sections marquées. Celles-ci jouent le même rôle que les variables et les conditions dans les langages de programmation. La source SGML de ce document contient des informations pour chaque architecture différente – les sections marquées sont utilisées afin d'isoler certaines parties du texte qui sont spécifiques à une architecture donnée.

11.2 Pour contribuer à ce document

Si vous avez des problèmes ou suggestions à propos de ce document, vous devez soumettre un rapport de bug concernant le paquet `boot-floppies`. Voyez le paquet `bug` ou le paquet `reportbug` ou lisez la documentation en ligne disponible au Service de suivi des bugs Debian (<http://bugs.debian.org/>). Ce serait cool si vous pouviez vérifier dans les bugs ouverts à propos des `boot-floppies` (<http://bugs.debian.org/boot-floppies>) que votre problème n'a pas déjà été rapporté. Si c'est le cas, vous pouvez confirmer le bug ou soumettre des informations complémentaires à l'adresse `<XXXX@bugs.debian.org>`, où XXXX est le numéro du bug en question.

Encore mieux, procurez-vous une copie des sources SGML de ce document et générez un patch. Les sources SGML sont disponibles avec les `boot-floppies`; essayez de trouver la version la plus récente dans la distribution unstable (<ftp://ftp.debian.org/debian/dists/unstable/>). Vous pouvez également consulter les sources via le CVSweb (<http://cvs.debian.org/boot-floppies/>);

pour des infos sur la façon de se procurer les sources via CVS, voyez le README-CVS (<http://cvs.debian.org/~checkout~/boot-floppies/README-CVS?tag=HEAD%26content-type=text/plain>).

SVP, ne contactez *pas* les auteurs de ce document directement. Il existe une liste de diffusion pour le paquet `boot-floppies` qui inclut les discussions à propos de ce manuel. L'adresse de la liste de diffusion est `<debian-boot@lists.debian.org>`. Les instructions pour s'inscrire sont disponibles à la page Debian Mailing List Subscription (<http://www.debian.org/MailingLists/subscribe>); une copie de cette liste peut être consultée en ligne dans les Debian Mailing List Archives (<http://lists.debian.org/>).

11.3 Contributions majeures

Beaucoup, beaucoup d'utilisateurs et de développeurs Debian ont participé à ce document. Une mention particulière doit être attribuée à Michael Schmitz (pour le support m68k), Frank Neumann (auteur à l'origine du Guide d'Installation de Debian sur Amiga (http://www.informatik.uni-oldenburg.de/~amigo/debian_inst.html)), Arto Astala, Eric Delaunay/Ben Collins (Information sur les SPARC), Tapio Lehtonen et Stéphane Bortzmeyer pour de nombreux ajouts et éditions.

Des informations extrêmement utiles pour la rédaction de ce guide ont été trouvées dans le HOWTO-démarrage réseau de Jim Mintha (pas d'URL disponible), la FAQ Debian (<http://www.debian.org/doc/FAQ/>), la FAQ Linux/m68k (<http://www.linux-m68k.org/faq/faq.html>), la FAQ sur Linux pour processeurs SPARC (<http://www.ultralinux.org/faq.html>), la FAQ Linux/Alpha (<http://www.alphalinux.org/faq/FAQ.html>), entre autres. Que les mainteneurs de ces sources d'informations riches et librement accessibles en soient remerciés.

Les personnes suivantes ont contribué à la traduction de ce document en français :

Vincent Renardias <vincent@debian.org>

Eric Van Buggenhaut <Eric.VanBuggenhaut@AdValvas.be>

Christophe Martin <cmartin@ipnl.in2p3.fr>

Sébastien Kalt <ustilago@bigfoot.com>

Les personnes suivantes ont contribué aux traductions des précédentes versions de ce document en français : Laurent Jourden <jourde_l@cnam.fr> Christophe Le Bars <clebars@debian.org> Laurent Pelecq <pelecq@col.bsf.alcatel.fr> Vincent Renardias <vincent@debian.org> Olivier Tharan <olive@laria.u-picardie.fr>

11.4 Marques déposées

Les marques déposées citées dans ce document appartiennent à leur propriétaire respectif.